

User manual
Washing machine

HW100-B14959NEU1

EN

Haier

Thank you for purchasing a Haier Product.

Please read these instructions carefully before using this appliance. The instructions contain important information which will help you get the best out of the appliance and ensure safe and proper installation, use and maintenance.

Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance.

If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, make sure you also pass this manual so that the new owner can become familiar with the appliance and safety warnings.

Legend



Warning – Important Safety information



General information and tips



Environmental information

Disposal



Help protect the environment and human health. Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances marked with this symbol with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.



WARNING!

Risk of injury or suffocation!

Disconnect the appliance from the mains supply. Cut off the mains cable and dispose of it. Remove the door catch to prevent children and pets to get closed in the appliance.



Note: All pictures are schematic

1-Safety information.....	4
2-Product description.....	7
3-Control panel	8
4-Programmes.....	12
5-Consumption.....	13
6-Daily use.....	14
7-hOn	19
8-Eco-friendly washing	22
9-Care and cleaning	23
10-Troubleshooting	26
11-Installation.....	29
12-Technical data.....	33
13-Customer service.....	34

Before switching on the appliance for the first time read the following safety hints!



WARNING!

Before first use

- ▶ Make sure there is no transport damage.
- ▶ Make sure all transport bolts are removed.
- ▶ Remove all packaging and keep out of children's reach.
- ▶ Handle the appliance always with at least two persons because it is heavy.

Daily use

- ▶ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- ▶ Keep away children under 3 years of age from the appliance unless they are constantly supervised.
- ▶ Children shall not play with the appliance.
- ▶ Do not let children or pets come close to the appliance when the door is open.
- ▶ Store washing agents out of reach of children.
- ▶ Pull up zips, fix loose threads and take care for small items to prevent laundry from being entangled. If necessary, use an appropriate bag or net.
- ▶ Do not touch or use the appliance when barefoot or with wet or damp hands or feet.
- ▶ Do not cover or encase the appliance during operation or afterwards to allow any moisture or dampness to evaporate.
- ▶ Do not place heavy objects or sources of heat or damp on top of the appliance.
- ▶ Do not use or store flammable detergent or dry cleaning agent in close vicinity to the appliance.
- ▶ Do not use any flammable sprays in close vicinity to the appliance.
- ▶ Do not wash any garments treated with solvents in the appliance without having dried them previously in the air.

**WARNING!****Daily use**

- ▶ Do not remove or insert the plug in the presence of flammable gas.
- ▶ Do not hot wash foam rubber or sponge-like materials.
- ▶ Do not wash any laundry which is polluted with flour.
- ▶ Do not open detergent drawer during any wash cycle.
- ▶ Do not touch the door during the washing process, it gets hot.
- ▶ Do not open the door if the water level is visibly over the porthole.
- ▶ Do not force the door to open. The door is fitted with a self-lock device and will open shortly after the washing procedure is ended.
- ▶ Switch off the appliance after each wash programme and before undertaking any routine maintenance and disconnect the appliance from the electrical supply to save electricity and for safety. Hold the plug, not the cable, when unplugging the appliance.

Maintenance / cleaning

- ▶ Make sure children are supervised if they carry out cleaning and maintenance.
- ▶ Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance.
- ▶ Keep the lower part of the porthole clean and open door and detergent drawer if appliance is not in use to prevent odours.
- ▶ Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- ▶ Replace a damaged supply cord only by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ Do not try to repair the appliance by yourself. In case of repair please contact our customer service.

Installation

- ▶ The appliance should be placed in a well-ventilated place. Ensure a location which allows opening the door fully.
- ▶ Never install the appliance outdoors in a damp place, or in an area which may be prone to water leaks such as under or near a sink unit. In the event of a water leak cut power supply and allow the machine to dry naturally.



WARNING!

Installation

- ▶ Install or use the appliance only where the temperature is above 5 °C.
- ▶ Do not place the appliance directly on a carpet, or close to a wall or furniture.
- ▶ Do not install the appliance in direct sunlight or in the near of heat sources(e.g. stoves, heaters).
- ▶ Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If it does not, contact an electrician.
- ▶ Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- ▶ Make sure only the delivered electric cable and hose set are used.
- ▶ Make sure not to damage the electric cable and the plug. If damaged have it replaced by an electrician.
- ▶ Use a separate earthed socket for the power supply which is easy accessible after installation. The appliance must be earthed.

Only for UK: The appliance's power cable is fitted with 3-cord (grounding) plug that fits a standard 3-cord (grounded) socket. Never cut off or dismount the third pin (grounding). After the appliance is installed, the plug should be accessible.

- ▶ Make sure the hose joints and connections are firm and there is no leakage.

Intended use

This appliance is intended for washing machine-washable laundry only. Anytime follow the instructions given on the label of each garment label. It is designed exclusively for domestic use inside the house. It is not intended for commercial or industrial use.

Changes or modifications to the device are not allowed. Unintended use may cause hazards and loss of of all warranty and liability claims.

i Note:

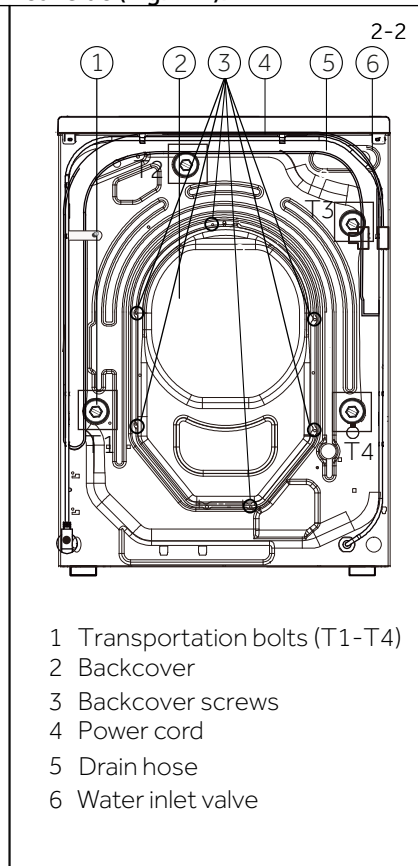
Due to technical changes and different models, the illustrations in the following chapters may differ from your model.

2.1 Picture of appliance

Front (Fig. 2-1):

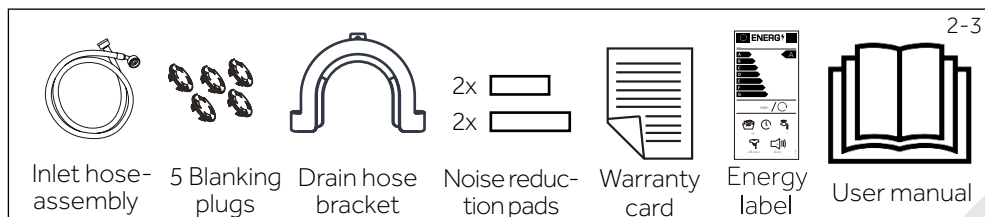


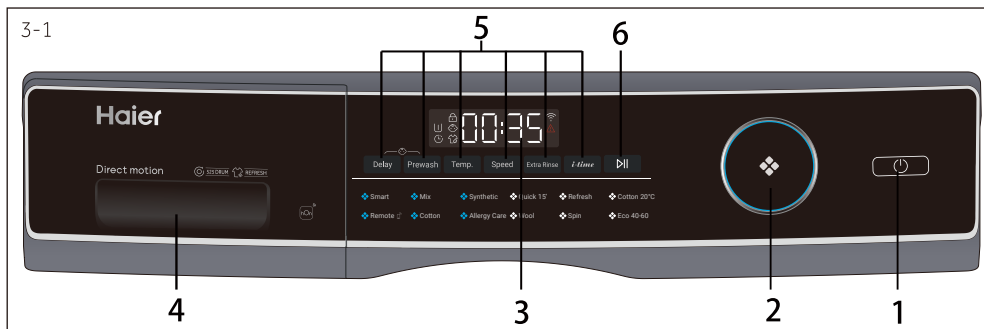
Rear side (Fig. 2-2):



2.2 Accessories

Check the accessories and literature in accordance with this list (Fig.2-3):





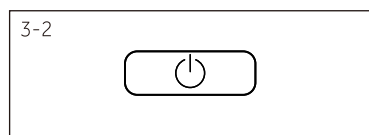
- | | | |
|----------------------|------------------------------|------------------------|
| 1 "Power" button | 3 Display | 5 Function buttons |
| 2 Programme selector | 4 Detergent /Softener drawer | 6 "Start/Pause" button |

Note : Acoustic signal

In following cases, an acoustic signal is no sounds by default:

- ▶ when pressing a button
- ▶ when turning the programmes selector
- ▶ at the end of programme

The acoustic signal can be selected if necessary ; see DAILY USE(see P18 6.13).

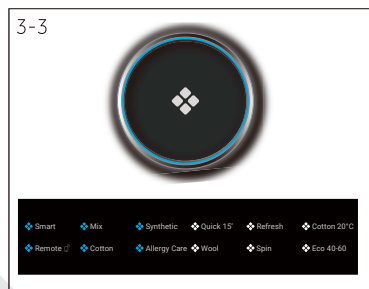


3.1 "Power" button

Touch this button (Fig. 3-2) gently to switch on, the display is shining, the indicator of the "Start/Pause" button is flashing. Press it again for about 2 seconds to switch off. If no panel element or programme is activated after a while machine will shut down automatically.

Note: Power off

Without Wi-Fi connection, the switched-on appliance automatically powers off if it is not activated within 2 minutes before starting the programme or at the end of the programme. With Wi-Fi connection, the waiting time duration is 24h.



3.2 Programme selector

By turning the knob (Fig. 3-3) one of 12 programmes can be selected, related LED will light up, its default settings will be displayed.

3.3 Display

The display (Fig. 3-4) shows following information:

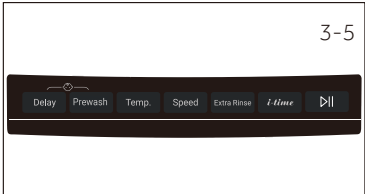
- ▶ Washing time
- ▶ End time delay
- ▶ Error codes and service information
- ▶ Display symbols
- ▶ Speed, Temperature, etc



Symbol	Meaning
	Drum door is locked
	Control panel is locked
	Appliance is connected to Wi-Fi
	Alarm
	Prewash
	Delay

3.4 Function buttons

The function buttons (Fig. 3-5) enable additional options in the selected programme before programme starts. The related indicators are displayed. By switching off the appliance or setting a new programme, all options are disabled. If a button has multiple options, the desired option can be selected by pressing the button sequentially.

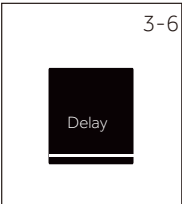


Note: Factory settings

To get best results in each programme Haier has well defined specific default settings. If there is no special requirement default settings are recommended.

3.4.1 Function button "Delay"

Touch this button (Fig. 3-6) to start the programme with a delay. End time delay could be increased in steps of 30 minutes from 0,5 -24h (End time will longer than original programme time). For example display off 6:30 means end of programme cycle will be in 6 hours and 30 minutes. Touch "Start/Pause" button to activate the time delay. It is not applicable to programme Spin, Refresh, Remote.



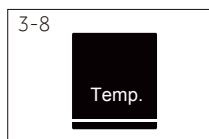
Note: Liquid detergent

If using liquid detergent, it is not recommended to activate the end time delay.



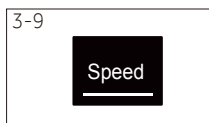
3.4.2 Function button "Prewash"

Touch this button (Fig. 3-7) the Prewash programme can be selected. When selecting this function, you need to add a little detergent in the Prewash area in advance (pay attention to the detergent should not exceed 30g). Mix, Synthetic, Cotton 20°C, Cotton, Allergy Care can select this function, when you select the Prewash function, the icon will light up.



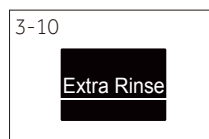
3.4.3 Function button "Temp."

Touch this button (Fig. 3-8) to change the washing temperature of the programme. If no value is illuminated (the display "--") the water will not be heated.



3.4.4 Function button "Speed"

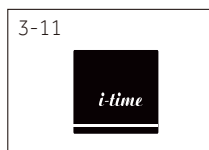
Touch this button (Fig. 3-9) to change or deselect the spin of the programme. If no value is illuminated the display "0" the laundry will not spin.



3.4.5 Function button "Extra Rinse"

Touch this button (Fig. 3-10) to rinse the laundry more intensely with fresh water. This is recommended for people with sensitive skin.

By touching the button several times zero to three additional cycles can be selected. They appear in the display with P--0/ P--1/P--2/P--3. Different programme options are different.



3.4.6 Function button "i-time"

This function (Fig. 3-11) intensifies different washing time. Not all programmes can select this function. See P12 for programmes that can select this function.



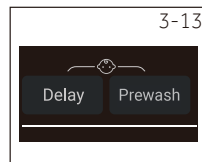
3.4.7 Function button "Start/Pause"

Touch this button (Fig. 3-12) gently to start or interrupt the currently displayed programme.

3.5 Child lock

Choosing a programme and then start, touch button "Delay" and "Prewash" (Fig. 3-13) for 3 seconds simultaneously to block all panel elements against activation, panel display . For unlocking please touch again the two buttons. The child lock indicator lights up when the child lock works. Feature is optional when the machine is running.

The display shows  (Fig. 3-14) if a button will be pressed, when the child lock is activated. The change is not running.



Note: Child lock

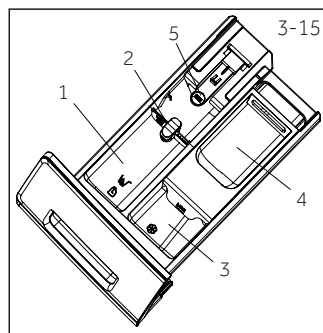
- ▶ The child lock which is set up manually must be cancelled manually or will be canceled automatically at the end of the programme. Power off and error information won't cancel child lock. It still works when the appliance is powered on next time.
- ▶ If you use the child lock, first press the program key, then the child lock will be on.
- ▶ Hold it for 3 seconds, the child lock will turn to full light and the child lock will be activated.
- ▶ Child lock can't be set up or cancelled through hOn App.

3.6 Detergent drawer

Open dispenser drawer, the following components can be seen (Fig. 3-15):

- 1: The main washing compartment, for powder or liquid detergent.
- 2: Detergent flap selector: lift it up for powder detergent, keep it down for liquid detergent.
- 3: Compartment for softener.
- 4: Pre-wash compartment, for a small amount of powder detergent.
- 5: Lock tab, press it down to pull out dispenser drawer.

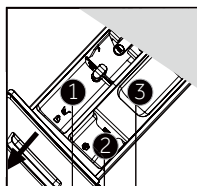
The recommendation on the type of detergents is suitable for the various washing temperatures, please refer to the manual of detergent.



Note: The procedure to check the number of cycles that the machine has run.

Procedure: under standby mode, select "Spin" programme first, then press "Prewash" and "Extra Rinse" at the same time, it will display the number of running cycles for 2 seconds, and then back to standby interface. The cumulative running cycles will add 1 after the programme ends. The running cycles will be displayed in hexadecimal if it is over 9999.

• Yes, o Optional, / No



Detergent compartment for:

- ① Detergent
- ② Softener or care product
- ③ Detergent³⁾

Programme	Max. load	Temperature		Preset				Fabrics type	Preset spin speed in rpm	Function				Default duration
	in kg	in °C ¹⁾	selectable range		1	2	3			Delay	Prewash	Extra Rinse	i-time	
Smart	10	--to 60	30	•	o	o		Lightly soiled mixed-laundry of cotton and synthetic	1000	•	/	•	•	1:08
Mix	10	--to 60	30	•	o	o		Lightly soiled mixed-laundry of cotton and synthetic	1000	•	•	•	•	1:10
Synthetic	5	-- to 60	40	•	o	o		Synthetic or mixed fabric	1200	•	•	•	•	1:18
Quick 15' ²⁾	1	-- to 40	--	•	o	o		Cotton / Synthetic	1000	•	/	•	•	0:15
Refresh	1	/	/	/	/	/	/	Cotton / Synthetic	/	/	/	/	/	0:18
Cotton 20°C	10	/	/	•	o	o		Cotton	1000	•	•	•	•	0:53
Remote	/	/	/	/	/	/	/		/	/	/	/	/	/
Cotton	10	-- to 90	40	•	o	o		Cotton	1400	•	•	•	•	1:22
Allergy Care	10	-- to 90	60	•	o	o		Cotton / Synthetic	1000	•	•	•	•	1:47
Wool	1	-- to 40	--	•	o	/		Machine-washable fabric made of wool or with wool content	800	•	/	•	•	0:40
Spin	10	/	/	/	/	/	/	Non-fragile fabric	1000	/	/	/	/	0:08
Eco 40-60	10	/	/	•	o	o	/		/	•	/	/	/	2:31

-- Water is not heated up.

1) Choose 90°C wash temperature only for special hygienic requirements.

2) Reduce detergent amount because programme duration is short.

3) A little detergent can be added to the pre-wash compartment (note: powder detergent should not exceed 30g).

The design and specifications are subject to change without notice for quality improvement purposes.

Scan QR code on energy label for energy consumption information.
The actual energy consumption may differ from the declared one according to local conditions.

**Note: Auto Weight**

The appliance is equipped with a loading recognition. At low loading, energy, water and washing time will be reduced automatically in some programmes. The display default time may vary depending on the load weight, involving the "Smart, Mix, Synthetic, Cotton, Cotton 20°C , Eco 40-60" programme.

Indicative information(as per Commission Regulation (EU) 2019/2023):

Rated Capacity	Programme	 (kg)	 (HH:MM)	ENERG (kWh/cycle)	 (L/cycle)	Max Temperature (°C)	Effective Speed (RPM)	 Residual Moisture(%)
10 kg	Eco 40-60	10.0	3:58	0.640	66.0	28	1330	53.0
	Eco 40-60	5.0	2:58	0.430	40.0	26	1330	53.0
	Eco 40-60	2.5	2:48	0.240	28.0	25	1330	55.0
	Cotton 20°C	10.0	0:53	0.300	80.0	20	1000	65.0
	Cotton 60°C	10.0	1:37	2.000	80.0	57	1400	55.0
	Wool 30°C	1.0	0:50	0.380	40.0	30	800	37.0
	Quick15' 30°C	1.0	0:28	0.380	40.0	30	1000	65.0

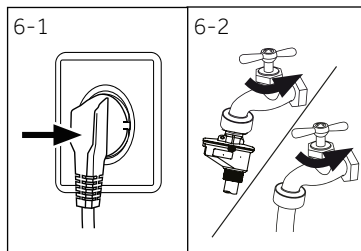
Except Eco 40-60, the value given for each programme is only an indicative one.

6.1 Power supply

Connect the washing machine to a power supply (220V to 240V~/50Hz; Fig. 6-1). Please refer also to section INSTALLTION (see P32).

6.2 Water connection

- ▶ Before connecting check the cleanliness and clarity of the water inlet.
- ▶ Turn on the tap (Fig.6-2).

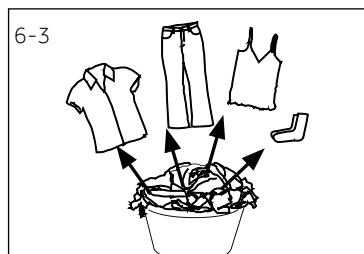


i Note: Tightness

Before use check for leakage in the joints between the tap and the inlet hose by turning on the tap.

6.3 Preparing laundry

- ▶ Sort out clothes according to fabric (Cotton, Synthetic, Wool, etc.) and how dirty they are (Fig. 6-3). Pay attention to the care labelling of washing labels.
- ▶ Separate white clothes from coloured ones. Wash coloured textiles first by hand to check if they fade or run.
- ▶ Empty pockets (keys, coins, etc.) and remove harder decorative objects (e.g. brooches).
- ▶ Garments without hems, delicates and finely woven textile such as fine curtains are to be put into a wash bag to care for this delicate laundry (hand or dry cleaning would be better).
- ▶ Close zippers, velco fastener and hooks, make sure the buttons are sewn on tightly.
- ▶ Place sensitive items like laundry without firm hem, delicate underwear and small items such as socks, belts, bras, etc. in a wash bag.
- ▶ Unfold large pieces of fabric such as bed sheets, bedspreads etc.
- ▶ Turn jeans and printed, decorated or color-intensive textiles inside out; possibly wash separately.



! CAUTION!

Non-textile, as well as small, loose or sharp-edged items may cause malfunctions and damage of clothes and appliance.

6.4 Care chart

Washing			
	Washable up to 95°C normal process	 Washable up to 60°C normal process	 Washable up to 60°C mild process
	Washable up to 40°C normal process	 Washable up to 40°C mild process	 Washable up to 40°C very mild process
	Washable up to 30°C normal process	 Washable up to 30°C mild process	 Washable up to 30°C very mild process
	Wash by hand max. 40°C	 Do not wash	
Bleaching			
	Any bleaching allowed	 Only oxygen/ non-chlorine	 Do not bleach
Drying			
	Tumble drying possible normal temperature	 Tumble drying possible lower temperature	 Do not tumble dry
	Line drying	 Flat drying	
Ironing			
	Iron at a maximum temperature up to 200 °C	 Iron at a medial temperature up to 150°C	 Iron at a low temperature up to 110 °C; without steam (steam ironing may cause irreversible damage)
 Do not iron			
Professional Textile Care			
 Dry cleaning in tetra-chloroethene	 Dry cleaning in hydrocarbons	 Do not dry clean	
 Professional wet clean	 Do not professional wet clean		

Some of these symbols may not be in the device menu.

6.5 Loading the appliance

- ▶ Put in the laundry piece by piece.
- ▶ Don't overload. Note the different maximum load according to programmes! Rule of thumb for maximum load: Keep six inches between load and drum top.
- ▶ Close the door carefully. Make sure that no pieces of laundry are pinched.

6.6 Selecting detergent

- ▶ Washing efficiency and performance is determined by used detergent quality.
- ▶ Use only machine wash approved detergent.
- ▶ If needed use specific detergents, e.g synthetic and woolen fabric.
- ▶ See tips for countertop detergent stickers.
- ▶ Do not use dry cleaning agents such as trichloroethylene and similar products.

Choose the best detergent

Programme	Kind of detergent				
	Universal	Colour	Delicate	Special	Softener
Smart	L/P	L/P	-	-	o
Mix	L	L/P	-	-	o
Synthetic	-	L/P	-	-	o
Quick 15'	L	L	-	-	o
Refresh	-	-	-	-	-
Cotton 20°C	L/P	L/P	-	-	o
Remote 	-	-	-	-	-
Cotton	L/P	L/P	-	-	o
Allergy Care	P	L/P	-	-	o
Wool	-	-	L/P	L/P	o
Spin	-	-	-	-	-
Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	o

L = gel-/liquid detergent P = powder detergent O = optional - = no

If using liquid detergent, it is not recommended to activate the time delay.

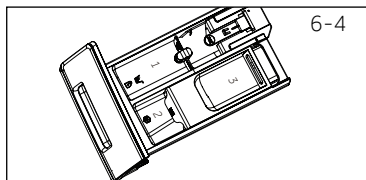
We recommend by using:

- ▶ Laundry powder: 20°C to 90°C* (best use: 40-60°C)
- ▶ Color detergent: 20°C to 60°C (best use: 30-60°C)
- ▶ Wool/delicate detergent: 20°C to 30°C (best use: 20-30°C)

* Choose 90 °C wash temperature only for special hygienic requirements.

* If you choose the water temperature 60°C or above, we would like to advise you to use less detergent. Please kindly use the special disinfectant, which is suitable for cotton or synthetic cloth.

* It is better to use less or free suds detergent powder.



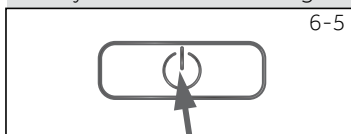
6-4

6.7 Adding detergent

1. Slide out the detergent drawer.
2. Put the required chemicals into corresponding compartments (Fig. 6-4).
3. Push back the drawer gently.

i Note:

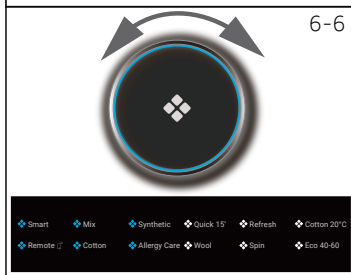
- ▶ Remove detergent residues before next wash cycle from the detergent drawer.
- ▶ Do not overuse detergent or softener.
- ▶ Please follow the instruction on the detergent package.
- ▶ Always fill the detergent just before the beginning of the wash cycle.
- ▶ Concentrated liquid detergent should be diluted before adding.
- ▶ Do not use liquid detergent if function "Delay" is selected.
- ▶ Carefully choose the programme settings according to the care symbols on all laundry labels and according to the programme table.



6-5

6.8 Switch on the appliance

Touch the "Power" button to switch on the appliance (Fig. 6-5). The LED of the "Start/Pause" button is flashing.



6-6

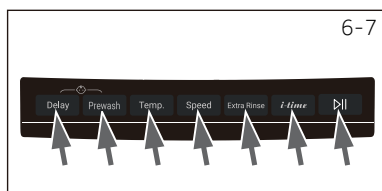
6.9 Select a programme

To get the best washing results, select a programme which fits the degree of soiling and sort of laundry type.

Turn the programme knob (Fig. 6-6) to select the right programme. Related programme LED lights up and the default settings are displayed.

i Note: Odour removal

Before first use we recommended to run programme "Cotton + 90 °C + 600rpm" with no load and small amount of detergent in washing agent compartment or special machine cleaner to remove possibly corruptive residues.



6-7

6.10 Add individual selections

Select required options and settings (Fig. 6-7); refer to Control Panel.

6.11 Start wash programme

Touch "Start/Pause" button (Fig. 6-8) to start. The LED of the "Start/Pause" button stops flashing and lights up continuously. Appliance operates according to present settings. Changes are only possible by cancelling the programme.



6.12 Interrupt / cancel wash programme

To interrupt a running programme press gently "Start/Pause". The LED above the button is flashing. Press it again to resume operation.

To cancel a running programme and all its individual settings:

1. Touch "Start/Pause" button to interrupt the running programme.
2. Touch "Power" button for about 2 seconds to switch the appliance off.
3. Touch the "Power" button to turn on the appliance, select " no Speed " (speed lights are off) and run programme Spin to drain the water.
4. After closing the programme to restart the appliance, select a new programme and start it.

6.13 After washing



Note: Door lock

- For safety reasons the door is locked partially during the washing cycle. It is only possible to open the door at the end of the programme or after the programme was cancelled correctly (see description above).
- In case of high water level, high water temperature and during spinning it is not possible to open the door; **Lock** is displayed.

1. At programme cycle end **End** is displayed.
2. The appliance switches off automatically.
3. Remove laundry as soon as possible to go easy on it and to prevent more wrinkling.
4. Turn off the water supply.
5. Unplug the power cord.
6. Open the door to prevent formation of moisture and odours. Let it open while not used.
7. Small clothes are easy to stick to the wall after high-speed swing drying, please do not omit when opening the door to pick up clothes.



Note: Standby-mode / energy -saving mode

The switched on appliance will go into standby-mode if it will not be activated within 2 minutes before starting the programme or at the end of programme. The display switches off. This saves energy. To interrupt the standby- mode touch " Power " button.

6.14 Activate or deactivate the buzzer

The acoustic signal can be selected if necessary:

1. Switch on the appliance.
2. Select the Mix programme.
3. Touch the "Prewash" button and "Speed" button at the same time for about 3 seconds. **"bEEP on "** will be displayed and the buzzer will be activated.

For deactivating the buzzer touch these two buttons at the same time again. **"bEEP off "** will be displayed.

Note: Deviations

Due to constant updates of hOn, the functions and the display interface of the App may differ from the following description.

7.1 General

This appliance is Wi-Fi enabled. With hOn App you can use your smartphone to control the program.

WARNING!

Please observe the safety precautions in this user manual and make sure that these are complied even when operating the appliance via the hOn App while you are away from home. You must also follow the instructions in the hOn.

7.2 Requirements

1. One wireless router (802.11b/g/n protocol) which supports only the frequency band of 2.4 GHz. Length of Router SSID is 1-32 characters(including 1 and 32), and password is 8-64 characters. Minimum length of password must be 8 characters. Router encryption methods include open, WPA-PSK and WPA2-PSK.
2. The App is available for devices running Android, Huawei or iOS, both for tablets and for smartphones.
3. The appliance shall be installed in a position where it can receive a strong Wi-Fi signal. Once the appliance has been correctly associated with the App, if it's not properly connected to the wireless router, no Wi-Fi icon appears on the display.

7.3 Download and installation of hOn App:

Download the hOn App on your device by framing the following QR code:



or by the link: go.haier-europe.com/download-App

Note: Registration

Registration is required when first time to use or the formal account has been deleted/closed. For further use, you need to enter user name and password when you log in.

7.4 Registration and App Pairing

1. Connect the smartphone to the home Wi-Fi network you want to connect the product to.
2. Open the App.
3. Create the user profile (or log-in if it is already created previously).
4. Close the door.
5. Pairing the appliance following the instructions on the device display.



Note: Wi-Fi network

It is not possible to connect the appliance to a public Wi-Fi network. It may cause malfunction.



Note: Use same Wi-Fi

Connect with your smartphone to the network you want to connect the product to.

7.5 Enable Remote Control

1. Check that the router is switched on and connected to the Internet.
2. Load the laundry and close the door.
3. Select the "Remote" programme, the door locks.
4. Start the cycle using the App, control panel will be disabled.
5. Once the cycle has been completed, the door unlocks and the remote control turns off.
6. After 2 minutes the appliance goes to off mode.



Note: Remote control expiration

Once the remote control is activated, if the end user doesn't start any cycle from App in 10 minutes, the appliance will go to Networked Standby Mode, and keeps remote control up to 24 hours, then shut off.

7.6 Disable Remote Control

1. To exit remote control while a cycle is running, press Start/Pause button on the control panel. The cycle will pause and Remote will blink.
2. If conditions permit, the door will unlock.
3. To resume the cycle, close the door and press Start/Pause button. The remote control will be reactivated and Remote will be fixed.
4. Control the appliance using the App.

7.7 End of Cycle With Remote Control On

1. At the end of the cycle, the door will unlock and the remote control will deactivate.
2. After 2 minutes the appliance will automatically switch off.

7.8 Configuration information deleted

1. Select the "Remote  programme;
2. "hOn"/"hOFF" displayed;
3. Long press "Delay" button for 5 seconds till "PRG" displayed,
4. Configuration information is deleted and reset configuration, rotate the knob to select other programme or shut down to exit.



Note: Network credentials cancellation/reset

Follow this procedure only if you are going to sell your washer.



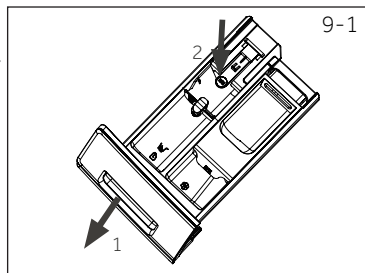
Environmentally responsible use

- ▶ To achieve best use of energy, water, detergent and time you should use the recommended maximum load size.
- ▶ Do not overload (hand width clearance above laundry).
- ▶ For slightly soiled laundry select the Quick 15' programme.
- ▶ Apply exact dosages of each washing agent.
- ▶ Choose the lowest adequate washing temperature-modern detergents are efficiently cleaning below 60°C.
- ▶ Raise default settings only due to heavy staining.
- ▶ Select max. spinning speed if a domestic dryer is used.

9.1 Cleaning the detergent drawer

Take always care there are no detergent residues. Clean the drawer regularly (Fig. 9-1):

1. Pull out the drawer until it stops.
2. Press the release button and remove the drawer.
3. Wipe the inside of the sink clean with a towel.
4. Flush the drawer with water until it is clean and insert the drawer back in the appliance.



9.2 Cleaning the machine

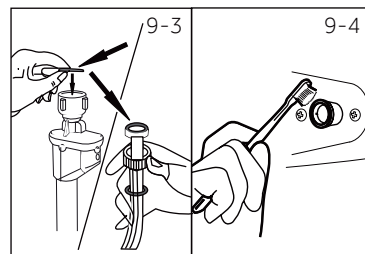
- Unplug the machine during cleaning and maintenance.
- Use a soft cloth with soap liquid to clean the machine case (Fig. 9-2) and rubber components.
- Do not use organic chemicals or corrosive solvents.



9.3 Water inlet valve and inlet valve filter

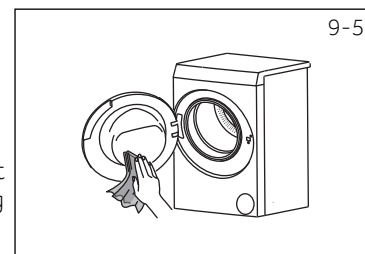
To prevent blockage of water supply by solid substances like lime clean regularly the inlet valve filter.

- Unplug the power cord and turn off the water supply.
- Unscrew the water inlet hose at the back (Fig. 9-3) of the appliance as well as on the tap.
- Flush the filters with water and a brush (Fig. 9-4).
- Insert the filter and install the inlet hose.
- Turn on the tap to see if it leaks.



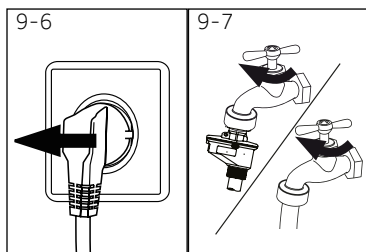
9.4 Cleaning the drum

- Remove accidentally washed items, especially metal parts such as pins, coins, etc. from the drum and the groove of the door gasket (rubber ring) because they cause rust stains and damage.
- Use a non-chloride cleaner for removing rust stains. Observe the warning hints of the cleaning agent manufacturer.
- Do not use any hard objects or steel wool for cleaning.
- After the procedure, open the door, use a towel to clean the stains and foam around the gasket, and keep the inside and outside of the gasket clean (Fig. 9-5).



Note: Hygiene

For regular maintenance, we recommend running the programme "Cotton+90 °C+600 rpm" within 100 cycles to avoid possible corrosive residues. Add a small amount of detergent to the detergent compartment or use a special machine cleaner.

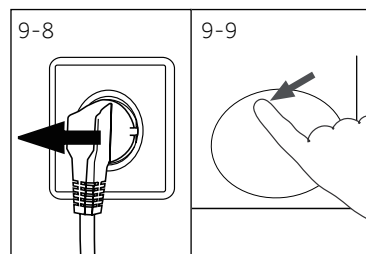


9.5 Long periods of disuse

If the appliance is left idle for a longer period:

1. Pull out the electrical plug (Fig. 9-6).
2. Turn off water supply (Fig. 9-7).
3. Open the door to prevent formation of moisture and odours. Let door open while not used.

Before next usage check carefully power cord, water inlet and drain hose. Make sure everything is properly installed and without leakage.



9.6 Pump filter

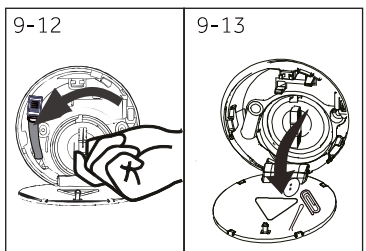
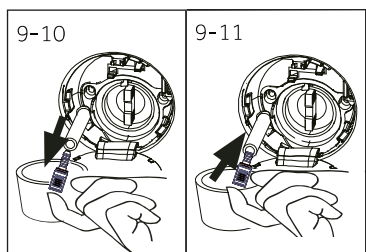
Clean the filter once a month and check the pump filter for instance if the appliance:

- ▶ Doesn't drain the water.
- ▶ Doesn't spin.
- ▶ Cause unusual noise while running.



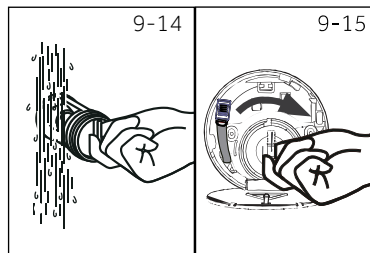
WARNING!

Scalding Risk! Water in the pump filter can be very hot! Before any action please ensure water has cooled down.



1. Turn off and unplug the machine (Fig. 9-8).
2. Push and open service flap (Fig. 9-9).
3. Provide a flat container to catch leach water (Fig. 9-10). There could be bigger amounts!
4. Pull the drainhose out and hold its end above the container (Fig. 9-10).
5. Take the sealing plug out of the drainhose (Fig. 9-10).
6. After complete drainage close drainhose (Fig. 9-11) and push it back into the machine.
7. Unscrew and remove counter clockwise the pump filter (Fig. 9-12).
8. Remove contaminants and dirt (Fig. 9-13).

9. Clean carefully pump filter, e.g. using running water (Fig. 9-14).
10. After cleaning, reinstall the handle and tighten it until it does not move. At this time, the handle is in vertical state (Fig. 9-15).
11. Close service flap.



CAUTION!

- ▶ Pump filter sealing has to be clean and unhurt. If the lid is not full tightened, water can escape.
- ▶ The filter must be in place, or it may lead to leakage.

Many occurring problems could be solved by yourself without specific expertise. In case of a problem please check all shown possibilities and follow below instructions before you contact an after sales service. See CUSTOMER SERVICE.



WARNING!

- ▶ Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- ▶ Electrical equipment should be serviced only by qualified electrical experts, because improper repairs can cause considerable consequential damages.
- ▶ A damaged power cable should only be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

10.1 Information codes

Following codes are displayed only for information referring to the washing cycle. No measures must be performed.

Code	Message
1:25	The remaining wash cycle time will be 1 hour and 25 minutes.
6:30	The remaining wash cycle time including chosen end-time delay will be 6 hours and 30 minutes.
End	The washing cycle is finished. The appliance shuts off automatically.
Loc!	Door is closed because of high water level, high water temperature or spinning cycle.
bEEP off	The buzzer is deactivated.
bEEP on	The buzzer is activated.
CLD!	The function keys is closed. The programme changing is invalid.

10.2 Troubleshooting with display code

Problem	Cause	Solution
CLr FLr	• Drainage error, water is not fully drained within 6 minutes.	• Clean pump filter. • Check drain hose installation.
E2	• Lock error.	• Shut the door properly.
E4	• Water level not reached after 12 minutes. • Drain hose is self-syphoning.	• Make sure that tap is fully opened and water pressure is normal. • Check drain hose installation.
EB	• Water protective level error.	• Contact the After sales service.

Problem	Cause	Solution
<i>E3</i>	• Temperature sensor error.	• Contact the After sales service.
<i>E4</i>	• Heating error.	• Contact the After sales service.
<i>E7</i>	• Motor error.	• Contact the After sales service.
<i>EA</i>	• Water level sensor error.	• Contact the After sales service.
<i>EE0, EE1 or EE2</i>	• Abnormal communication error.	• Contact the After sales service.

10.3 Troubleshooting without display code

Problem	Cause	Solution
Washing machine fails to operate.	• Programme is not yet started. • Door is not properly closed. • Machine has not been switched on. • Power failure. • Child lock is activated.	• Check programme and start it. • Close the door properly. • Switch the machine on. • Check power supply. • Deactivate child lock.
Washing machine will not be filled with water.	• No water. • Inlet hose is kinked. • Inlet hose filter is blocked. • Water pressure is less than 0.03 MPa. • Door is not properly closed. • Water supply failure.	• Check water tap. • Check inlet hose. • Unblock inlet hose filter. • Check water pressure. • Close the door properly. • Ensure the water supply.
Machine is draining while being filled.	• Height of drain hose is below 80 cm. • Drain hose end could reach into water.	• Make sure that drain hose is properly installed. • Make sure the drain hose is not in water.
Drainage failure.	• Drain hose is blocked. • Pump filter is blocked. • Drain hose end is higher than 100 cm above floor level.	• Unblock drain hose. • Clean pump filter. • Make sure that drain hose is properly installed.
Strong vibration while spinning.	• Not all transportation bolts have been removed. • Appliance has no solid position. • Machine load is not correct.	• Remove all transportation bolts. • Ensure solid ground and a levelled position. • Check load weight and balance.
Operation stops before completing wash cycle.	• Water or electric failure.	• Check power and water supply.
Operation stops for a period of time.	• Appliance displays error code. • Problem due to load pattern. • Programme performs soaking cycle.	• Consider display codes. • Reduce or adjust load. • Cancel programme and restart.

Problem	Cause	Solution
Excessive foam floats drum and/or detergent drawer.	- Detergent is not appropriate. - Excessive use of detergent.	- Check detergent recommendations. - Reduce amount of detergent.
Automatic adjustment of washing time.	Washing programme duration will be adjusted.	This is normal and doesn't affect functionality.
Spinning fails.	Unbalance of laundry.	Check machine load and laundry and run a spinning programme again.
Unsatisfactory washing result.	- Degree of pollution does not agree with selected programme - Detergent quantity was not sufficient. - Maximum load has been exceeded. - Laundry was unevenly distributed in the drum.	- Select an other programme. - Choose the detergent according to the degree of pollution and according to manufacture specifications. - Reduce loading. - Loose the laundry.
Washing powder residues are on the laundry.	Insoluble particles of detergent can remain as white spots on the laundry.	- Perform extra rinse. - Try to brush the points from the dry laundry. - Choose an other detergent.
Laundry has grey patches.	Caused by fats such as oils, creams or ointments.	Pretreat the laundry with a special cleaner.



Note: Foam formation

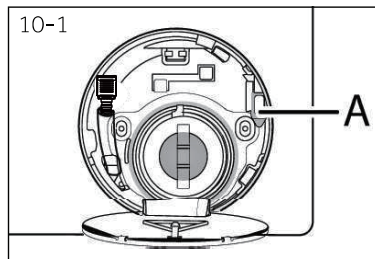
If too much foam is inspected during spin cycle, motor stops and drain pump will be activated for 90 seconds. If that elimination of foam fails up to 3 times, programme ends without spinning.

Should the error messages reappear even after the taken measures, switch off the appliance, disconnect the power supply and contact the customer service.

10.4 In case of power failure

The current programme and its setting will be saved. When power supply is restored operation will be resumed.

If a power failure cuts an operating wash programme door opening is mechanically blocked. To get out any laundry water level should not be seen in the glassy porthole of the door. - Danger of burns! Water level has to be lowered as described in "Pump filter". Not till then pull lever (A) beneath service flap (Fig.10-1) until door is unlocked by a gentle click. Afterwards refix all parts.



When the washing machine in a safe state (under the water level below the window along a certain distance, barrel temperature below 55°C, the inner barrel did not turn), may unlock the doors of the machine operation.

11.1 Preparation

- Take the appliance out of the packaging.
- Remove all packaging material including protecting film on cabinet, polystyrene base, keep them out of childrens reach. While opening the package, water drops may be seen on plastic bag and porthole. This normal phenomenon results from water tests in the factory.

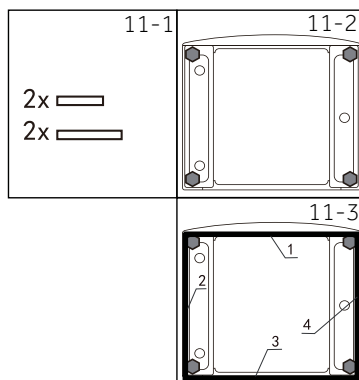


Note: Packaging disposal

Keep all packaging materials out of children's reach and dispose them in an environmentally friendly manner.

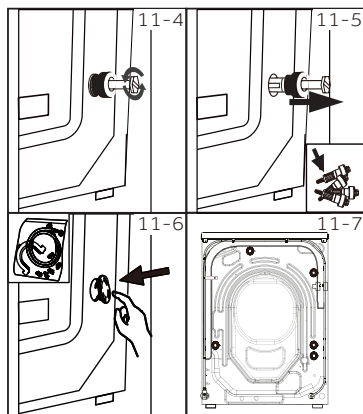
11.2 OPTIONAL: Install noise reduction pads

1. When opening the shrink package, you will find four noise reduction pads. These are used for reducing noise (Fig. 11-1).
2. Lay the washing machine down to its side, porthole pointing upwards, bottom side towards operator (Fig. 11-2).
3. Take out the noise reduction pads and remove the double-sided adhesive protective film; paste around the bottom; the noise reduction pads under the washing machine cabinet as shown in Figure 3 (two longer pads in position 1 and 3, two shorter pads in position 2 and 4). Finally set the machine upright again (Fig. 11-3).



Warm tip:

Noise reduction pad is optional, could help to reduce noise, please assemble it or not according to your own demand.



11.3 Dismantle the transportation bolts

The transportation bolts are designed for clamping anti-vibration components inside the appliance during transportation to prevent inner damage.

1. Remove all 4 bolts on the rear side and take out plastic spacers (Fig. 11-4)(Fig. 11-5).
2. Fill left holes with blanking plugs (Fig. 11-6)(Fig. 11-7).

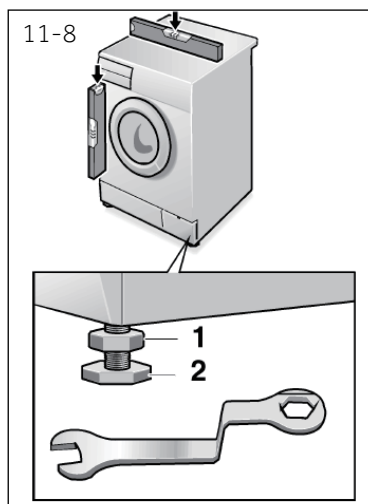


Note: Keep in safe place

Keep all parts of the transport protection in a safe place for later use. Whenever the appliance is to be moved at first reinstall the protection parts.

11.4 Moving the appliance

If the machine is to be moved to a distant location, replace the transportation bolts removed before installation to prevent damage: The assembly takes place in reverse order.



11.5 Aligning the appliance

Adjust all feet (Fig. 11-8) to achieve a complete level position. This will minimize vibrations and thus noise during use. It will also reduce wear and tear. We recommend to use a spirit level for adjustment. Floor should be as stable and flat as possible.

1. Loose the locknut (1) by using a wrench.
2. Adjust the height by turning the foot (2).
3. Tighten lock ut (1) against the housing.

11.6 Drain Water Connection

Fix the water drain hose properly to the piping. The hose has to reach at one point a height between 80 and 100 cm above the appliance bottom line! If possible keep always drain hose fixed to the clip at the appliance back.



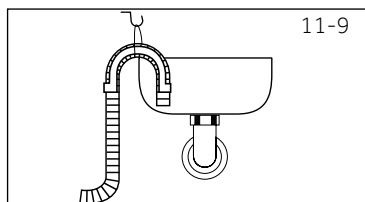
WARNING!

- ▶ Use only the supplied hose set for the connection.
- ▶ Never reuse old hose sets!
- ▶ Only connect to cold water supply.
- ▶ Before connection, check whether the water is clean and clear.

Following connections are possible:

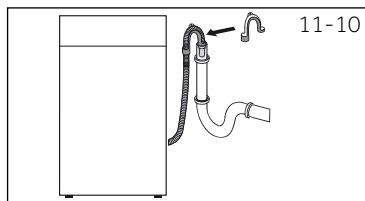
11.6.1 Drain hose to sink

- ▶ Hang the drain hose with the U-support over the edge of a sink with adequate size (Fig. 11-9).
- ▶ Protect the U-support sufficiently against slipping.



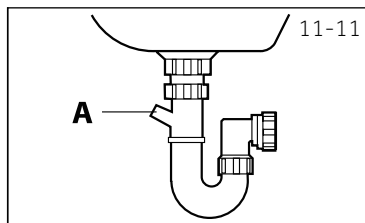
11.6.2 Drain hose to waste water connection

- ▶ The internal diameter of the stand pipe with vent-hole must be minimum 40 mm.
- ▶ Put the drain hose for 80-100 mm in the wastewater pipe.
- ▶ Attach the U-support and secure it sufficiently (Fig. 11-10).



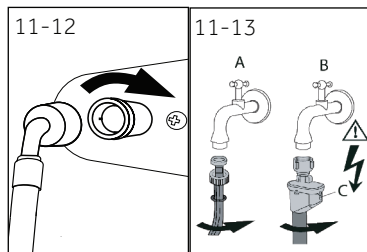
11.6.3 Drain hose to sink connection

- ▶ The junction must lie above the siphon.
- ▶ A spigot connection is usually closed by a pad (A). That must be removed to prevent any disfunction (Fig. 11-11).
- ▶ Secure the drain hose with a clamp.



CAUTION!

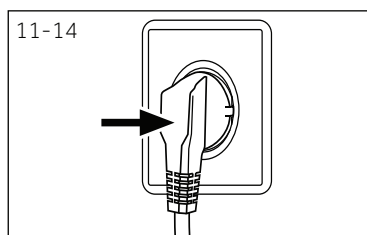
- ▶ The drain hose should not be submerged in water and should be securely fixed and leak-free. If the drain hose is placed on the ground or if the pipe is at a height of less than 80 cm, the washing machine will continuously drain while being filled (self-siphoning).
- ▶ Drain hose is not to be extended. If necessary contact after sales service.



11.7 Fresh Water Connection

Make sure that the gaskets are inserted.

1. Connect the water inlet hose with the angled end to the appliance (Fig. 11-12). Tighten the screw joint by hand.
2. The other end connect to a water tap with a 3/4" thread (Fig. 11-13).



11.8 Electrical Connection

Before each connection check if:

- ▶ power supply, socket and fusing are appropriate to the rating plate.
- ▶ the power socket is earthed and no multi-plug or extension are used.
- ▶ the power plug and socket are strictly according.
- ▶ **Only UK:** The UK plug meets BS1363A standard.

Put the plug into the socket (Fig. 11-14).



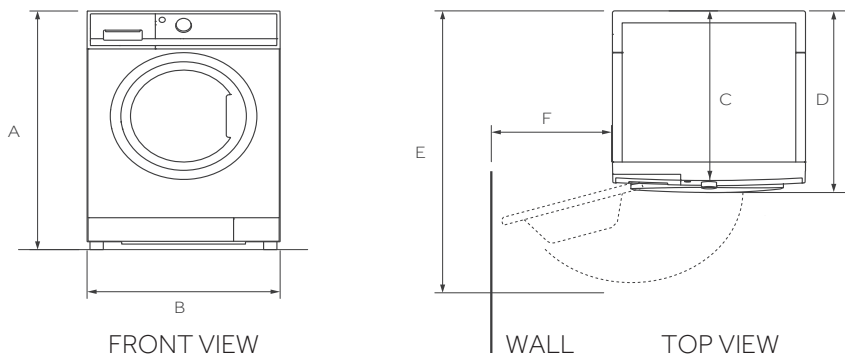
WARNING!

- ▶ Ensure always that all connections (power supply, drain and fresh water hose) are firm, dry and leak free!
- ▶ Take care these parts are never to be crushed, kinked, or twisted.
- ▶ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the service agent (see warranty card) in order to avoid a hazard.

12.1 Additional technical data

	HW100-B14959NEU1
Voltage in V	220V-240 V/50Hz
Current in A	10
Max. power in W	2000
Water pressure in MPa	$0.03 \leq P \leq 1$
Netto weight in kg	70

12.2 Product dimensions



PRODUCT DIMENSIONS	HW100-B14959NEU1
A Overall height of product mm	850
B Overall width of product mm	595
C Overall depth of product (To main control board size) mm	530
D Overall depth of product mm	617
E Depth of door open mm	1085
F Minimum door clearance to adjacent wall mm	300

Note: The exact height of your washer is dependent on how far the feet are extended from the base of the machine. The space where you install your washer needs to be at least 40mm wider and 20mm deeper than its dimensions.

12.3 Standards and Directives

This product meets the requirements of all applicable EC directives with the corresponding harmonised standards, which provide for CE marking.

We recommend our Haier Customer Service and the use of original spare parts, and the minimum period during which the spare parts for the household washing machine is 10 years.

If you have a problem with your appliance, please first check section Troubleshooting.

If you can not find a solution there, please contact:

- ▶ your local dealer.
- ▶ the Service & Support area at www.haier-europe.com where you can find telephone numbers and FAQs and where you can activate the service claim.

For specific product information, please login to the Haier official website

https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/

and search the model you use, click the product to go to the detail page then click "documents" to find the user manual to download it. You can also find the product information in this page.

To contact our Service, ensure that you have the following data available.

The information can be found on the rating plate.

Model _____ Serial No. _____

Also check the Warranty Card supplied with the product in case of warranty.

For general business enquiries please find below our addresses in Europe:

European Haier addresses			
Country*	Postal address	Country*	Postal address
Italy	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY	France	Haier France SAS53 Boulevard Ornano – Pleyad 393200 Saint Denis France
Spain Portugal	Torre Llevant, Paseo Zona Franca, n° 105, 13° - 08038 Barcelona SPAIN	Belgium-FR Belgium-NL Netherlands Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Germany Austria	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANY	Poland Czechia Hungary Greece Romania Russia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
United Kingdom	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

*For more information please refer to www.haier-europe.com

Model information is available in the product database at <https://eprel.ec.europa.eu/> by searching for the model identifier reported in the field Model of the product label affixed on the product; the link to the model in the product database can be found here below for each model identifier:



HW100-B14959NEU1



Haier



Manual de usuario Lavadora

HW100-B14959NEU1

ES

Haier

Gracias por comprar un producto Haier.

Lea con atención todas las instrucciones antes de utilizar el aparato. Las instrucciones contienen información importante que le ayudará a aprovechar al máximo el aparato y garantizar una instalación, uso y mantenimiento seguros y adecuados.

Conserve el manual en un lugar de fácil acceso para consultarlo en cualquier momento y garantizar el uso seguro y adecuado del aparato.

Si vende el aparato, lo regala o deja atrás en una mudanza de casa, asegúrese de también pasar este manual para que el nuevo propietario pueda familiarizarse con el aparato y sus advertencias de seguridad.

Legenda



Advertencia – Información de seguridad importante



Información general y consejos



Información ambiental



Desecho

Ayude a proteger el medio ambiente y la salud de las personas. Coloque el embalaje en contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a reciclar los desechos de aparatos eléctricos y electrónicos. No tirar a la basura normal aquellos aparatos que contengan este símbolo. Lleve el producto a las instalaciones de reciclaje local o comuníquese con su oficina municipal.



¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de lesiones o asfixia!

Desenchufe el aparato de la corriente eléctrica. Corte el cable de corriente y deséchelo. Quite el seguro de la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.



Nota:

Todas las imágenes son esquemáticas

1-Información de seguridad	4
2-Descripción del producto	7
3-Panel de control	8
4-Programas	12
5-Consumo	13
6-Uso diario	14
7-hOn.....	19
8-Lavado Eco uso.....	22
9-Cuidado y limpieza.....	23
10-Solución de problemas.....	26
11-Instalación.....	29
12-Datos técnicos.....	33
13-Servicio al cliente	34

Lea estas instrucciones de seguridad antes de encender el aparato por primera vez:



¡ADVERTENCIA!

Antes del primer uso

- ▶ Asegúrese de que el aparato no presente daños ocasionados durante el transporte.
- ▶ Asegúrese de que todos los pernos de transporte sean retirados.
- ▶ Retire todo el embalaje y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- ▶ Se necesitan siempre al menos dos personas para mover el aparato ya que es pesado.

Uso diario

- ▶ Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- ▶ Mantenga a los niños menores de 3 años alejados del aparato a menos que se encuentren bajo supervisión permanente.
- ▶ Los niños no deben jugar con el aparato.
- ▶ No permita que los niños o las mascotas se acerquen al aparato cuando la puerta está abierta.
- ▶ Almacene los productos de lavado fuera del alcance de los niños.
- ▶ Tire hacia arriba las cremalleras, fije los hilos sueltos y tenga cuidado con los artículos pequeños para evitar que la ropa se enrede. Si es necesario, utilice una bolsa o malla apropiada.
- ▶ No toque ni use el aparato con los pies descalzos o con las manos o los pies mojados o húmedos.
- ▶ No cubra ni encierre el aparato durante el funcionamiento o después de este para permitir que cualquier humedad o agua se evapore.
- ▶ No coloque objetos pesados o fuentes de calor o de humedad en la parte superior del aparato.
- ▶ No utilice ni guarde detergente inflamable o agentes de limpieza en seco, muy cerca del aparato.
- ▶ No utilice aerosoles inflamables en las cercanías del aparato.
- ▶ No lave las prendas tratadas con disolventes en el aparato sin haberlos secado al aire previamente.

**¡ADVERTENCIA!****Uso diario**

- ▶ No lave goma espuma en caliente ni materiales similares a esponjas.
- ▶ No lave prendas que estén contaminadas con harina.
- ▶ No abra el cajón del detergente durante un ciclo de lavado.
- ▶ No toque la puerta durante el proceso de lavado, se calienta.
- ▶ No abra la puerta si el nivel de agua es visible por encima del vidrio de la puerta.
- ▶ No fuerce la puerta para abrirla. La puerta está ajustada con un dispositivo de auto-bloqueo y se abrirá poco después de que se termine el procedimiento de lavado.
- ▶ Apague el aparato después de cada programa de lavado y antes de efectuar cualquier mantenimiento de rutina; desconéctelo de la corriente eléctrica para ahorrar electricidad y por seguridad.
- ▶ Sostenga el enchufe, no el cable, cuando desenchufe el aparato.

Mantenimiento y Limpieza

- ▶ Asegúrese de que los niños estén supervisados si realizan tareas de limpieza o mantenimiento.
- ▶ Desconecte el aparato de la corriente antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento de rutina.
- ▶ Mantenga la parte inferior del ojo de buey de la puerta y el cajón de detergente abiertos y limpios si el aparato no está en uso para evitar la acumulación de olores.
- ▶ No utilice un rociador de agua o vapor para limpiar el aparato.
- ▶ Cambie el cable de corriente dañado solamente acudiendo al fabricante, a su servicio técnico autorizado o al personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.
- ▶ No intente reparar el aparato usted mismo. Comuníquese con el centro de atención al cliente si necesita reparación.

Instalación

- ▶ El aparato se debe colocar en un lugar bien ventilado. Asegúrese de colocar el aparato en un lugar que permita abrir la puerta completamente.
- ▶ Nunca instale el aparato en el exterior, en un lugar húmedo, o en un área que pueda ser propensa a fugas de agua, como debajo o cerca de una unidad de fregadero. En el caso de fugas de agua corte el suministro de energía y deje que la máquina se seque naturalmente.



ADVERTENCIA

Instalación

- ▶ Instale o utilice el aparato únicamente cuando la temperatura esté por encima de 5 °C.
- ▶ No coloque el aparato directamente sobre una alfombra, o cerca de una pared o un
- ▶ No coloque el aparato en un lugar donde reciba luz solar de forma directa o cerca de una fuente de calor (por ejemplo, estufas, calentadores).
- ▶ Asegúrese de que la información eléctrica de la placa de características coincide con la fuente de corriente. En caso contrario, comuníquese con un electricista.
- ▶ No use adaptadores múltiples y cables prolongadores eléctricos.
- ▶ Asegúrese de que solo se utilice el cable eléctrico y el juego de mangueras proporcionados.
- ▶ Asegúrese de no dañar el cable de corriente y el enchufe. Si sufre daños, llame a un electricista para que lo cambie.
- ▶ Para el suministro eléctrico, utilice un enchufe con toma de tierra separado que sea fácilmente accesible después de la instalación. El aparato debe tener una conexión a tierra.

Solo para el Reino Unido: El cable de corriente del aparato está equipado con un enchufe de 3 clavijas (con conexión a tierra) que se ajusta a un enchufe estándar de 3 clavijas (con conexión a tierra). No corte ni desmonte nunca la tercera clavija (la de toma a tierra). Una vez instalado el aparato, el enchufe debe ser de fácil acceso.

- ▶ Asegúrese de que las uniones de mangueras y conexiones sean firmes y no haya fugas.

Uso previsto

Este aparato está diseñado para lavar la ropa lavable a máquina solamente. En cualquier momento, siga las instrucciones dadas en la etiqueta de la prenda. Está diseñada exclusivamente para uso doméstico dentro de la casa. No es adecuado para un uso comercial o industrial.

No puede realizar cambios o modificaciones al aparato. El uso no predeterminado puede causar peligros y la pérdida de todas las reclamaciones de garantía y responsabilidad.

i Nota: Desviaciones

Debido a los cambios técnicos y diferentes modelos, las ilustraciones de los siguientes capítulos pueden diferir de su modelo.

2.1 Imagen del aparato

Frente (Fig. 2-1):

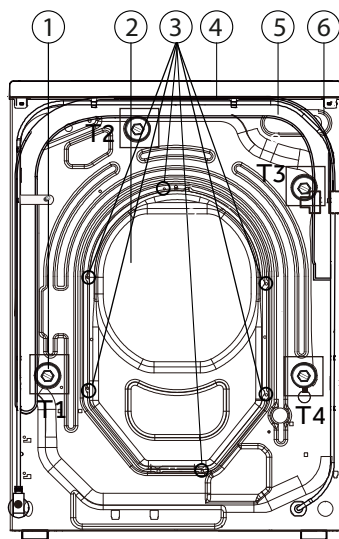
2-1



- 1 Cajón del detergente/suavizante
- 2 Encimera
- 3 Panel de control
- 4 Puerta de la lavadora
- 5 Cubierta del filtro
- 6 Patas ajustables

Lado trasero (Fig. 2-2):

2-2



- 1 Pernos de transporte (T1-T4)
- 2 Tapa trasera
- 3 Tornillos posteriores
- 4 Cable de corriente
- 5 Manguera de desagüe
- 6 Válvula de entrada de agua

2.2 Accesorios

Compruebe los accesorios y su documentación de acuerdo con esta lista (Il.:2-3):

2-3



Manguera de entrada de agua.



5 Tapones obturadores



Soporte de la manguera de desagüe



2x Almohadillas reductoras de ruido



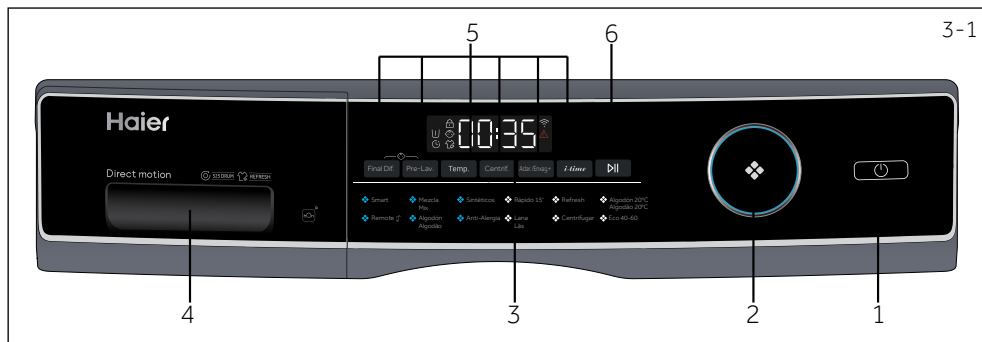
Tarjeta de garantía



Etiqueta energética



Manual de usuario



- 1 Botón de "Encendido" 3 Pantalla 5 Botones de función
2 Selector de programa 4 Detergente/suavizante - cajón 6 Botón "Inicio/Pausa"

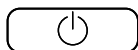
i Nota: Señal sonora

En los siguientes casos, una señal acústica no suena por defecto:

- ▶ al pulsar un botón
- ▶ al girar el selector de programas
- ▶ al final del programa

La señal acústica se puede seleccionar si es necesario: véase USO DIARIO (P18, 6.13)

3-2



3.1 Botón de "Encendido"

Toque este botón (Il. 3-2) suavemente para encender, la pantalla está brillando, el indicador del botón "Inicio / Pausa" parpadea. Toque de nuevo durante unos 2 segundos para apagar. Si ningún elemento del panel o programa se activa después de un tiempo la máquina se apagará automáticamente.

i Nota: Apagado

Sin conexión Wi-Fi, el aparato encendido se apaga automáticamente si no se activa dentro de los 2 minutos antes de iniciar el programa o al final del mismo. Con conexión Wi-Fi, el tiempo de espera es de 24 horas.

3-3



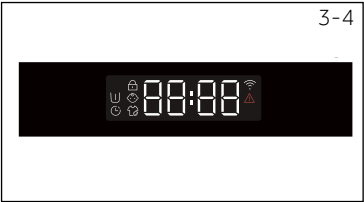
3.2 Selector de programas

Al girar la perilla (Il. 3-3) uno de los 12 programas puede ser seleccionado, el LED relacionado se iluminará, se mostrará la configuración predeterminada.

3.3 Pantalla

La pantalla (Il. 3-4) muestra la siguiente información:

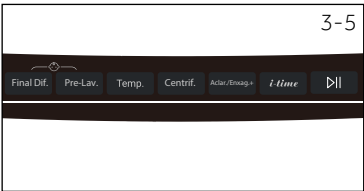
- ▶ Tiempo de lavado
- ▶ Símbolo de hora de Fin Diferido
- ▶ Códigos de error e información de servicio
- ▶ Símbolos de la pantalla
- ▶ Velocidad, temperatura, etc.



Símbolos	Significado	Símbolos	Significado
	La puerta del tambor está cerrada		Alarma
	El panel de mandos está bloqueado		Prelavado
	El aparato está conectado a una red Wi-Fi		Retardo

3.4 Botones de función

Los botones de función (Fig. 3-5) permiten opciones adicionales en el programa seleccionado antes del comienzo del programa. Se muestran los indicadores relacionados. Al apagar el aparato o crear un nuevo programa, todas las opciones son deshabilitadas. Si un botón tiene múltiples opciones, la opción deseada se puede seleccionar pulsando el botón secuencialmente.



Nota: Ajustes de fábrica

Para obtener los mejores resultados en cada programa Haier tiene bien definidos los ajustes específicos por defecto. Si no hay ningún requisito especial, se recomienda usar los ajustes predeterminados.

3.4.1-Botón de función "Final Dif."

Pulse este botón (Il. 3-6) para iniciar el programa con un fin diferido. El retraso de la hora de finalización puede aumentarse en pasos de 30 minutos desde 0.5-24h (la hora de finalización será más larga que la hora del programa original). Por ejemplo 6:30 significa que el fin del ciclo del programa será en 6 horas y 30 minutos. Pulse el botón Inicio / Pausa para activar el fin diferido. No es aplicable al programa "centrifugar", "Refresh" ni "Remote".



Nota: Detergente líquido

Si usa detergente líquido, no se recomienda activar el final diferido.

3-7



3.4.2-Botón de función "Pre-Lav."

Toque este botón (Fig. 3-7) para seleccionar el programa "Pre-Lav.". Al seleccionar esta función, deberá añadir previamente un poco de detergente en la zona de prelavado (preste atención a que el detergente no supere los 30 g). Mezcla, Sintéticos, Algodón 20°C, Algodón, Anti-Alergia puede seleccionar esta función, cuando seleccione la función "Pre-Lav.", el icono se iluminará.

3-8



3.4.3 Botón de función "Temp."

Pulse este botón (Fig. 3-8) para cambiar la temperatura de lavado del programa. Si no se ilumina ningún valor (la pantalla "--") el agua no se calentará.

3-9



3.4.4 Botón de función "Centrif."

Pulse este botón (Fig. 3-9) para cambiar o desactivar el centrifugado del programa. Si no se ilumina ningún valor en la pantalla "0" la colada no girará.

3-10



3.4.5 Botón de función "Aclar./Enxag.+"

Pulse este botón (Fig. 3-10) para enjuagar la ropa más intensamente con agua fresca. Esto se recomienda para las personas con piel sensible. Al pulsar el botón varias veces se pueden seleccionar de cero a tres ciclos adicionales. Aparecerán en la pantalla como P--0/ P--1/ P--2/ P--3. Se mostrarán diferentes opciones de programas.

3-11



3.4.6 Botón de función "i-time"

Esta función (Fig. 3-11) intensifica diferentes tiempos de lavado. No todos los programas pueden seleccionar esta función. Consulte P12 para ver los Programa que pueden seleccionar esta función.

3-12



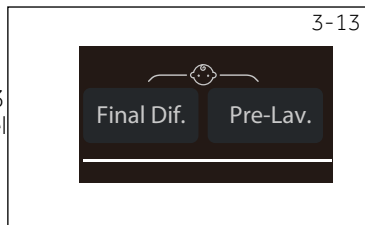
3.4.7 Botón de función "Inicio/Pausa"

Pulse este botón (Fig. 3-12) suavemente para iniciar o interrumpir el programa que se muestra actualmente.

3.5 Bloqueo infantil

Seleccione un programa y luego Iniciar, toque a la vez los botones "Final Dif." y "Pre-Lav." (Fig. 3-13) durante 3 segundos para bloquear todos los elementos del panel contra la activación de la visualización del panel . Para desbloquear, pulse nuevamente los dos botones. El indicador de bloqueo infantil se enciende cuando se activa esta función. La función es opcional cuando la máquina está funcionando.

La pantalla muestra  (Fig. 3-14) si se pulsa un botón, cuando se activa el bloqueo infantil. El cambio no se está ejecutando.



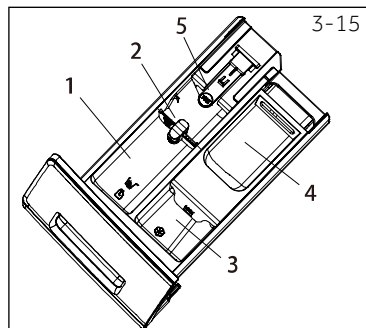
Nota: Bloqueo infantil

- ▶ El bloqueo infantil configurado manualmente se deberá cancelar manualmente, o bien se cancelará automáticamente al final del programa. La información de apagado y error no cancelará el bloqueo para niños. Todavía funciona cuando el aparato se enciende la próxima vez.
- ▶ Si utiliza el bloqueo infantil, pulse primero la tecla de programa y, a continuación, se activará el bloqueo infantil.
- ▶ Manténgalo pulsado durante 3 segundos, el indicador del bloqueo infantil se iluminará por completo y se activará el mismo.
- ▶ El bloqueo infantil no puede ser configurado o cancelado a través de la App hOn.

3.6 Cajón de detergente

Abra el cajón dispensador, los siguientes componentes pueden verse (Fig. 3-15):

- 1: El compartimento principal de lavado, para el detergente en polvo o líquido.
- 2: Selector de la tapa del detergente, levántelo para detergente en polvo, manténgalo bajo para detergente líquido.
- 3: Compartimento para suavizante.
- 4: Compartimento de prelavado, para una pequeña cantidad de detergente en polvo.
- 5: Bloquee la pestaña, presiónela hacia abajo para extraer el cajón dispensador.

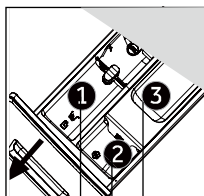


La recomendación del tipo de detergente adecuado para las distintas temperaturas de lavado, consulte el manual del detergente.

Nota: El procedimiento para comprobar el número de ciclos que ha realizado la máquina.

Procedimiento: en el modo de espera, seleccione primero el programa "Centrifugar", luego pulse "Pre-Lav." y "Aclar./Enxag.+" al mismo tiempo, se mostrará el número de ciclos de funcionamiento durante 2 segundos, y luego volverá a la interfaz de espera. Los ciclos de funcionamiento acumulados sumarán 1 después de que el Programa termine. Los ciclos en curso se mostrarán en hexadecimal si son superiores a 9999.

• Sí, o Opcional, / No



Compartimento de detergente para:

- ① Detergente
- ② Suavizante o producto de cuidado
- ③ Detergente³⁾

Programa	Carga máx.	Temperatura						Velocidad de centrifugado prefijada en rpm	Función					
	en kg	en °C ¹⁾	Prestablecido						1	2	3	Tipo de telas	Final Dif	Pre-Lav.
Programa	HW100													
Smart	10	-- a 60	30	•	◦	◦	Ropa mixta de algodón y sintética ligeramente sucia	1000	•	/	•	•		1:08
Mezcla	10	--a 60	30	•	◦	◦	Ropa mixta de algodón y sintética ligeramente sucia	1000	•	•	•	•		1:10
Sintéticos	5	--a 60	40	•	◦	◦	Telas sintéticas o mixtas	1200	•	•	•	•		1:18
Rápido 15' ²⁾	1	-- a 40	--	•	◦	◦	Algodón / Sintéticos	1000	•	/	•	•		0:15
Refresh	1	/	/	/	/	/	Algodón / Sintéticos	/	/	/	/	/		0:18
Algodón 20°C	10	/	/	•	◦	◦	Algodón	1000	•	•	•	•		0:53
Remoto 	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/		/
Algodón	10	-- a 90	40	•	◦	◦	Algodón	1400	•	•	•	•		1:22
Anti-Alergia	10	-- a 90	60	•	◦	◦	Algodón / Sintéticos	1000	•	•	•	•		1:47
Lana	1	--a 40	--	•	◦	/	Tela lavable a máquina hecha de lana o con contenido de lana	800	•	/	•	•		0:40
Centrifugar	10	/	/	/	/	/	Tejido no frágil	1000	/	/	/	/		0:08
Eco 40-60	10	/	/	•	◦	◦	/	/	•	/	/	/		2:31

-- El agua no se calienta.

1) Elija una temperatura de lavado de 90 °C solo para requisitos higiénicos especiales.

2) Reduzca la cantidad de detergente debido a que la duración del programa es corta.

3) Se puede añadir un poco de detergente al compartimento de prelavado (nota: el detergente en polvo no debe superar los 30g).

El diseño y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso para mejorar la calidad.

Escanee el código QR de la etiqueta energética para obtener información sobre el consumo de energía.
El consumo de energía real puede diferir del especificado según las condiciones locales.

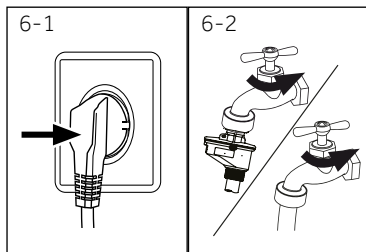
**Nota: Pesado automático**

El aparato está equipado con un reconocimiento de carga. A baja carga, la energía, el tiempo y el agua de lavado se reducirán automáticamente en algunos programas.
El tiempo predeterminado de la pantalla puede variar en función del peso de la carga, lo que implica el programa "Smart, Mezcla, Sintéticos, Algodón, Algodón 20°C, Eco 40-60".

Información indicativa (según el Reglamento (UE) 2019/2023 de la Comisión):

Capaci- dad nominal	Programa	 (kg)	 (HH:MM)	ENERG  (kWh/ciclo)	 (L/ciclo)	Tempera- tura máxima (°C)	Velocidad efectiva (RPM)	 Humedad residual (%)
10 kg	Eco 40-60	10,0	3:58	0,640	66,0	28	1330	53,0
	Eco 40-60	5,0	2:58	0,430	40,0	26	1330	53,0
	Eco 40-60	2,5	2:48	0,240	28,0	25	1330	55,0
	Algodón 20°C	10,0	0:53	0,300	80,0	20	1000	65,0
	Algodón 60°C	10,0	1:37	2,000	80,0	57	1400	55,0
	Lana 30°C	1,0	0:50	0,380	40,0	30	800	37,0
	Rápido 15' 30°C	1,0	0:28	0,380	40,0	30	1000	65,0

Excepto Eco 40-60, el valor dado para cada programa es sólo indicativo.



6.1 Corriente eléctrica

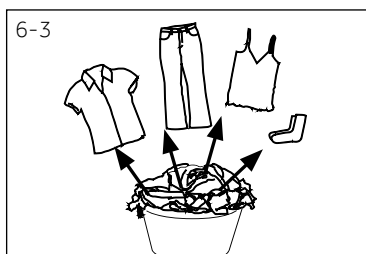
Conecte la lavadora a una fuente de corriente (220V a 240V~/50Hz; Fig. 6-1). Por favor, consulte también la sección INSTALACIÓN (ver P 32).

6.2 Conexión de agua

- ▶ Antes de conectar revise la limpieza y la claridad del agua que sale de la llave de agua.
- ▶ Abra la llave del agua (Fig.6-2).

i Nota: Apriete

Antes usar revise si hay fugas en las juntas entre la llave y el tubo de carga girando la llave.



6.3 Preparación de la colada

- ▶ Clasifique la ropa por su tejido (Algodón, Sintéticos, Lana o seda) y el grado de suciedad (Fig. 6-3). Preste atención a las etiquetas de lavado.
- ▶ Separe las prendas blancas de las de color. Lave las telas de colores primero a mano para comprobar si se desvanece o corre el color.
- ▶ Vacíe los bolsillos (de llaves, monedas, etc.) y quite los objetos decorativos duros (por ejemplo, broches).
- ▶ Las prendas sin costuras, delicadas y textiles de tejido fino, tales como cortinas finas se deben a poner en una bolsa de lavado para cuidarlas (lavar a mano o limpieza en seco sería mejor).
- ▶ Cierre las cremalleras y ganchos, asegúrese de que los botones estén cosidos firmemente.
- ▶ Coloque las prendas delicadas como la ropa sin dobladillo firme, ropa interior (lencería) y objetos pequeños, tales como calcetines, cinturones, sujetadores, etc., en una bolsa para lavado.
- ▶ Desdoble las telas grandes como sábanas, colchas etc.
- ▶ Ponga del revés los vaqueros y los tejidos estampados, decorados o con mucho color; en su caso, lávelos por separado.



¡PRECAUCIÓN!

Las prendas no textiles, así como los artículos pequeños, sueltos o con bordes afilados pueden provocar fallos y daños en la ropa y en el aparato.

6.4 Tabla de cuidados

Lavado			
	Lavable hasta 95 °C proceso normal		Lavable hasta 60°C proceso normal
	Lavable hasta 40°C proceso normal		Lavable hasta 40°C proceso suave
	Lavable hasta 30°C proceso normal		Lavable hasta 30°C proceso suave
	Lavar a mano máx. 40°C		No lavar
Blanqueamiento			
	Cualquier blanquea- dor permitido		Solo oxígeno/ sin cloro
			No usar blanqueador
Secado			
	Secado a máquina posible temperatura normal		Secado a máquina posible temperatura baja
	Secar colgado		Secar sobre superfi- cie plana
			No secar en seca- dora
Planchado			
	Planchar a una tem- peratura máxima de hasta 200 °C		Planchar a una tem- peratura media de hasta 150°C
	No planchar		Planchar a una temperatura baja de hasta 110 °C. sin vapor (planchar con vapor puede causar- daños irreversibles)
Cuidados profesionales para tejidos			
	Limpieza en seco con tetracloroetano		Limpieza en seco con hidrocarburos
	Limpieza profesional en mojado		No se aplique lim- pieza profesional en mojado
			No lavar en seco

No todos estos símbolos se muestran en el menú del aparato.

6.5 Carga del aparato

- Ponga dentro la ropa sucia pieza por pieza.
- No sobrecargar. Tenga en cuenta la diferente carga máxima según los programas. Compruebe si puede colocar una mano en posición vertical sobre la carga.
- Cierre la puerta con cuidado. Asegúrese de que no haya prendas atrapadas bajo la puerta.

6.6 Selección del detergente

- ▶ La eficacia del lavado y el rendimiento están determinados por la calidad del detergente usado.
- ▶ Solo use detergentes aprobados para lavar a máquina.
- ▶ Si necesita utilizar detergentes específicos, por ej., para sintéticos y lana.
- ▶ Siempre siga las recomendaciones del fabricante del detergente.
- ▶ No utilice agentes de limpieza en seco tales como tricloroetileno y productos similares.

Elegir el mejor detergente

Programa	Tipo de detergente				
	Universal	Prendas de color	Delicado	Especial	Suavizante
Smart	L/P	L/P	-	-	o
Mezcla	L	L/P	-	-	o
Sintéticos	-	L/P	-	-	o
Rápido 15'	L	L	-	-	o
Refresh	-	-	-	-	-
Algodón 20°C	L/P	L/P	-	-	o
Remoto 	-	-	-	-	-
Algodón	L/P	L/P	-	-	o
Anti-Alergia	P	L/P	-	-	o
Lana	-	-	L/P	L/P	o
Centrifugar	-	-	-	-	-
Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	o

L = detergente en gel/líquido P = detergente en polvo O = opcional - = no

Si se utiliza detergente líquido, no se recomienda activar el tiempo de fin diferido.

Recomendamos el uso de:

- ▶ Detergente en polvo: 20 a 90 °C (mejor uso: 40-60°C)
- ▶ Detergente para ropa de color: 20°C a 60°C (mejor uso: 30-60°C)
- ▶ Detergente para lana/prendas delicadas: 20 a 30 °C (mejor uso: 20 - 30°C)

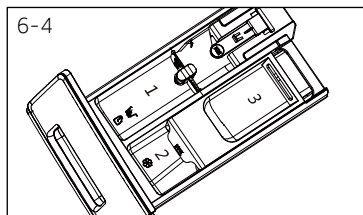
* Elija la temperatura de lavado de 90°C solo para los requisitos especiales de higiene.

* Si elige una temperatura del agua de 60 °C o superior, nos gustaría aconsejarle que use menos detergente. Utilice el desinfectante especial, que es adecuado para algodón o tela sintética.

* Es mejor usar menos detergente en polvo o no utilizar detergente en absoluto.

6.7 Añadir detergente

1. Deslice el cajón para detergente.
2. Coloque los productos químicos necesarios en los compartimientos correspondientes (Fig. 6-4).
3. Empuje de vuelta el cajón con gentileza.

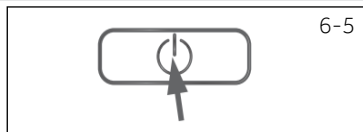


i Nota:

- ▶ Elimine los residuos de detergente antes del próximo ciclo de lavado del cajón del detergente.
- ▶ No use demasiado detergente o suavizante.
- ▶ Por favor, siga las instrucciones en el paquete del detergente.
- ▶ Siempre llene el compartimiento del detergente justo antes del comienzo del ciclo de lavado.
- ▶ El detergente líquido concentrado debe diluirse antes de ser añadido.
- ▶ No utilice detergente líquido si selecciona la función "Final Dif."
- ▶ Elija cuidadosamente la configuración del programa de acuerdo con los símbolos de atención en todas las etiquetas de lavado y de acuerdo a la tabla de programas.

6.8 Encienda el aparato

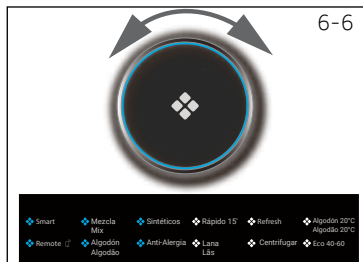
Pulse el botón de encendido para encender el aparato (Fig. 6-5). El LED del botón "Inicio/Pausa" parpadeará.



6.9 Seleccione un programa

Para obtener los mejores resultados de lavado, seleccione un programa que se ajuste al grado de suciedad y tipo de prendas.

Gire el selector de programas (Fig. 6-6) para seleccionar el programa adecuado. El programa relacionado enciende el LED y se muestran los ajustes predeterminados.

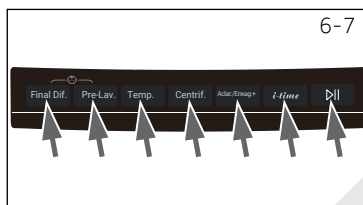


i Nota: Eliminación de olores

Antes del primer uso recomendamos utilizar el programa "Algodón + 90°C" + 600rpm sin carga y una pequeña cantidad de detergente en el compartimiento del agente de lavado o limpiador especial de máquina para eliminar los residuos posiblemente corruptores.

6.10 Añadir selecciones individuales

Seleccione las opciones y ajustes (Fig. 6-7); consulte el PANEL DE CONTROL.



6-8



6.11 Iniciar el programa de lavado

Pulse el botón "Inicio/Pausa" (Fig. 6-8) para iniciar. El LED del botón "Inicio / Pausa" deja de parpadear y se ilumina continuamente. El aparato funciona de acuerdo a los ajustes recientes. Los cambios sólo son posibles cancelando el programa.

6.12 Interrumpir/Cancelar el programa de lavado

Para interrumpir un programa en ejecución presione con suavidad "Inicio/Pausa". El LED del botón de arriba parpadeará. Pulse de nuevo para reanudar la marcha.

Para cancelar un programa en ejecución y todos sus ajustes individuales:

1. Pulse el botón de "Inicio / Pausa" para interrumpir el programa.
2. Pulse el botón "Encendido / Apagado" durante unos dos segundos para apagar el aparato.
3. Toque el botón "Power" para encender el aparato, seleccione "no Centrif." (las luces de velocidad están apagadas) y ejecute el programa "Centrifugar" de centrifugado para drenar el agua.
4. Después de cerrar el programa para reiniciar el aparato, seleccione un nuevo programa y póngalo en marcha.

6.13 Tras el lavado



Nota: Bloqueo de la puerta

- Por razones de seguridad la puerta de carga se bloquea parcialmente durante los ciclos de lavado. Solo es posible abrir la puerta al final del programa o después de que el programa se canceló correctamente (véase la descripción anterior).
- En caso de alto nivel de agua, alta temperatura del agua y durante el giro no es posible abrir la puerta, se muestra **LoCt**.

1. Al final del ciclo del programa aparece **End**.
2. El aparato se apagará automáticamente.
3. Saque la ropa tan pronto como sea posible para que esté suave y para evitar la formación de arrugas.
4. Cierre el suministro de agua.
5. Desconecte el cable de corriente.
6. Abra las puertas para evitar la formación de humedad y olores. Déjelo abierto mientras no lo utilice. Déjelas abiertas mientras no se usa la lavadora.
7. La ropa pequeña es fácil de pegar a la pared después del secado a alta velocidad, por favor no omita cuando abra la puerta para recoger la ropa.



Nota: El modo de espera / ahorro de energía

El aparato encendido pasará al modo de espera si no se activará dentro de 2 minutos antes de iniciar el programa o al final del programa. La pantalla se apagará. Esto ahorra energía. Para interrumpir el modo en espera pulse el botón "Encendido".

6.14 Activar o desactivar el timbre

La señal acústica se puede seleccionar si es necesario:

1. Encienda el aparato.
2. Seleccione el programa Mezcla.
3. Pulse los botones "Pre-Lav." y "Centrif." al mismo tiempo durante unos tres segundos. Se mostrará **bEEP on** y se activará el timbre. Para cerrar el timbre pulse estos dos botones al mismo tiempo de nuevo. Se mostrará **bEEP off**.

Nota: Desviaciones

Debido a constantes actualizaciones de hOn, las funciones y la interfaz de pantalla de la aplicación pueden diferir de la descripción siguiente.

7.1 General

Este electrodoméstico está habilitado para Wi-Fi. Gracias a hOn App podrá utilizar su smartphone para controlar el programa.

¡ADVERTENCIA!

Tenga en cuenta las precauciones de seguridad de este manual de usuario y asegúrese de que se cumplen incluso cuando utilice el aparato a través de la aplicación hOn mientras esté fuera de casa. También se deben seguir las instrucciones de la App hOn.

7.2 Requisitos

1. Un router inalámbrico (protocolo 802.11b/g/n), que admite sólo la banda de frecuencia de 2,4 GHz. La longitud del SSID del router es de 1-32 caracteres (incluyendo 1 y 32), y la contraseña es de 8-64 caracteres. Longitud mínima de contraseña :debe tener 8 caracteres. Router los métodos de encriptación incluyen abierto, WPA-PSK y WPA2-PSK.
2. La aplicación está disponible para dispositivos con Android, Huawei o iOS, tanto para tabletas como para smartphones.
3. El aparato deberá instalarse en una posición en la que pueda recibir una señal Wi-Fi potente. Una vez que el electrodoméstico se ha asociado correctamente con la App, si no está bien conectado al router inalámbrico, no aparece el icono de Wi-Fi en la pantalla

7.3 Descarga e instalación de la App hOn:

Descargue la aplicación hOn en su dispositivo enmarcando el siguiente código QR:



o mediante el enlace: go.haier-europe.com/download-App

Nota: Registro

El registro es necesario cuando se utiliza por primera vez o la cuenta formal ha sido borrada/cerrada. Para su uso posterior, es necesario introducir el nombre de usuario y la contraseña después de iniciar la sesión.

7.4 Registro y emparejamiento de la App

1. Conecte el smartphone a la red Wi-Fi doméstica a la que desea conectar el producto.
2. Abra la aplicación.
3. Crear el perfil de usuario (o iniciar sesión si ya está creado previamente)
4. Cierre la puerta
5. Emparejar el aparato siguiendo las instrucciones que aparecen en la pantalla del aparato.



Nota: Red Wi-Fi

No es posible conectar el aparato a una red Wi-Fi pública. Puede causar un mal funcionamiento.



Nota: Utilice el mismo Wi-Fi

Conéctese con su smartphone a la red a la que desea conectar el producto.

7.5 Activar el control remoto

1. Compruebe que el router está encendido y conectado a Internet.
2. Coloque la ropa y cierre la puerta.
3. Seleccione el Programa "Remote", la puerta se bloquea.
4. Inicie el ciclo utilizando la aplicación, el panel de control se desactivará excepto los botones "Encendido" e "Inicio/Pausa".
5. Una vez completado el ciclo, la puerta se desbloquea y el control remoto se apaga.
6. Después de 2 minutos, el aparato pasa al modo de apagado.



Nota: Vencimiento del mando a distancia

Una vez activado el mando a distancia, si el usuario final no inicia ningún ciclo desde la aplicación en 10 minutos, el aparato pasará al modo de arranque retardado en red, y mantendrá el control remoto hasta 24 horas, y luego se apagará.

7.6 Desactivar el control remoto

1. Para salir del control remoto mientras se está ejecutando un ciclo, pulse el botón INICIO/PAUSA en el panel de control. El ciclo se detendrá y el control remoto parpadeará.
2. Si las condiciones lo permiten, la puerta se desbloqueará.
3. Para reanudar el ciclo, cierre la puerta y pulse el botón START/PAUSE. El mando a distancia control remoto se reactivará y el control remoto se fijará.
4. Controla el aparato con la App.

7.7 Fin de ciclo con el mando a distancia encendido

1. Al final del ciclo, la puerta se desbloqueará y el mando a distancia se desactivará.
2. Después de 2 minutos, el aparato se apagará automáticamente.

7.8 Cancelación de credenciales de red

1. Seleccione el Programa "Remote ";
2. Se mostrará "hOn"/"hOFF".
3. Pulse el botón "Final Dif." durante 5 segundos hasta que aparezca "PAI r".
4. Se elimina la información de configuración y se restablecen los ajustes. Gire el mando para seleccionar otro programa o apáguelo para salir.



Nota: Cancelación/reinicio de las credenciales de red

Siga este procedimiento sólo si va a vender su lavadora.



Uso medioambiental responsable

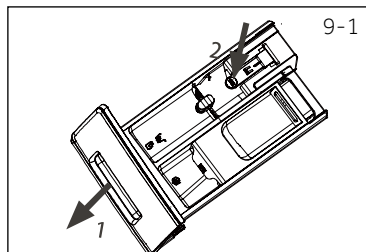
- ▶ Para lograr el mejor uso de la energía, el agua, detergente y el tiempo que debe utilizar el tamaño de la carga máxima recomendada.
- ▶ No sobrecargue (debe caber su mano holgadamente sobre la ropa).
- ▶ Para ropa ligeramente sucia seleccione el programa de lavado Rápido 15'.
- ▶ Aplique las dosis exactas de detergente.
- ▶ Elija la temperatura de lavado adecuada más baja, los detergentes modernos son eficientes para limpiar por debajo de 60°C.
- ▶ Eleve la configuración predeterminada solo en casos de prendas muy manchadas.
- ▶ Utilice la velocidad máxima de centrifugado para la colada si desea utilizar un programa de secado después.

9.1 Limpieza del cajón para detergente

Cuide siempre que no haya residuos de detergente.

Limpie periódicamente el cajón (Fig. 9-1):

1. Tire del depósito hasta que se detenga.
2. Pulse el botón de desbloqueo y extraiga el cajón.
3. Limpie el interior del fregadero con una toalla
4. Enjuague el depósito con agua hasta que esté limpio e inserte el cajón de nuevo en el aparato.



9.2 Limpieza de la máquina

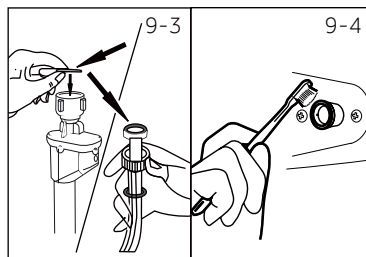
- Desenchufe la máquina durante la limpieza y mantenimiento.
- Use un paño suave con jabón líquido para limpiar los componentes de la caja de la máquina y de goma (Fig. 9-2).
- No utilice productos químicos ni disolventes orgánicos corrosivos.



9.3 Válvula de entrada de agua y filtro

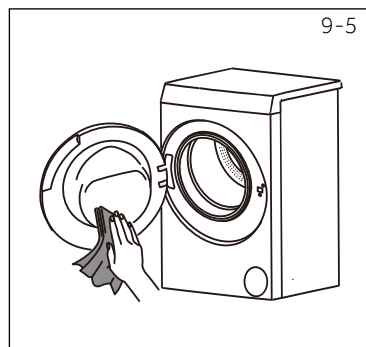
Para evitar el bloqueo del suministro de agua por sustancias sólidas como la cal, limpie periódicamente los filtros de la válvula de entrada.

- Desconecte el cable de corriente y cierre el suministro de agua.
- Desenrosque la manguera de entrada de agua en la parte posterior (Fig. 9-3) del aparato, así como en el grifo.
- Enjuague los filtros con agua y un cepillo (Fig. 9-4).
- Coloque el filtro e instale la manguera.
- Abra el grifo para ver si gotea.



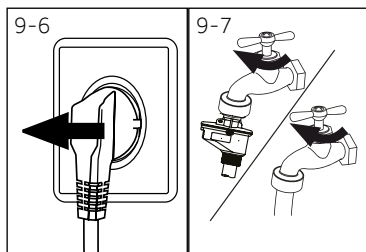
9.4 Limpieza del tambor

- Retire del tambor y de la ranura de la junta de la puerta (anillo de rozamiento) los objetos lavados accidentalmente, especialmente las piezas metálicas como alfileres, monedas, etc., porque provocan manchas de óxido y daños
- Use un limpiador sin cloro para la eliminación de manchas de óxido. Tenga en cuenta las sugerencias de advertencia del fabricante del producto de limpieza.
- No utilice objetos duros ni lana de acero para la limpieza.
- Después del procedimiento, abra la puerta, utilice una toalla para limpiar las manchas y la espuma alrededor de la junta, y mantenga limpios el interior y el exterior de la junta (Fig. 9-5).



Nota: Higiénico

Para el mantenimiento regular, se recomienda ejecutar el programa "Algodón+90 °C+600rpm" en 100 ciclos para evitar posibles residuos corrosivos. Añada una pequeña cantidad de detergente en el compartimento del detergente (2) o utilice un limpiador especial para máquinas.



9.5 Largos períodos de inactividad

Si el aparato permanece inactivo durante un período más largo:

1. Desconecte el enchufe eléctrico (Fig. 9-6).
2. Cierre el grifo de agua (Fig. 9-7).
3. Abra las puertas para evitar la formación de humedad y olores. Deje las puertas abiertas mientras no se usa la lavadora.

Antes del próximo uso, compruebe cuidadosamente el cable de alimentación, la entrada de agua y la manguera de desagüe. Asegúrese de que todo esté correctamente instalado y sin fugas.

9.6 Filtro de la bomba

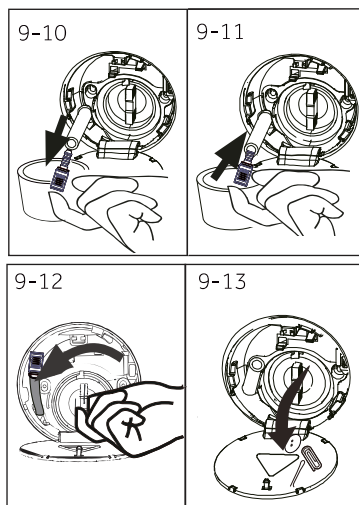
Limpie el filtro una vez al mes y revise el filtro de la bomba, por ejemplo, si el aparato:

- No desagua.
- No centrifuga.
- Hace un ruido inusual durante la ejecución.



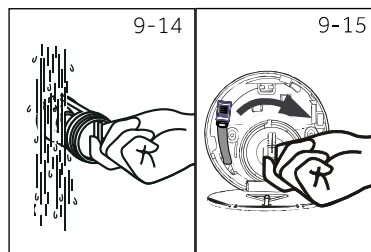
¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de quemaduras! ¡El agua en el filtro de la bomba puede estar muy caliente!
Antes de cualquier acción asegúrese de que el agua se haya enfriado.



1. Apague y desenchufe la máquina (Fig. 9-8).
2. Abra la tapa de servicio. Puede utilizar una monea o un destornillador (Fig. 9-9).
3. Proporcione un recipiente plano para recoger el agua de lixiviación (Fig. 9-10). ¡Podría haber cantidades más grandes!
4. Tire de la manguera de desagüe y sujete su extremo por encima del recipiente (Fig. 9-10).
5. Saque el tapón de cierre de la manguera de drenaje (Fig. 9-10).
6. Después del desagüe completo cierre la manguera de desagüe (Fig. 9-11) y empuje de nuevo en la máquina.
7. Desenrosque y quite el filtro de la bomba en sentido antihorario (Fig. 9-12).
8. Eliminar contaminantes y la suciedad (Fig. 9-13).

9. Limpie cuidadosamente el filtro de la bomba, por ej., con agua corriente (Fig. 9-14).
10. Después de la limpieza, vuelva a instalar la manija y apriétela hasta que no se mueva. En este momento, el mango está en estado vertical (Fig. 9-15).
11. Cierre la tapa de servicio.



¡PRECAUCIÓN!

- El sellado del filtro de la bomba tiene que estar limpio y e ileso. Si la tapa no está completamente apretada, el agua podría escapar.
- El filtro debe estar en su lugar, o puede dar lugar a fugas.

Puede solucionar muchos problemas usted mismo sin necesidad de conocimientos específicos. En caso de un problema, por favor, compruebe todas las posibilidades mostradas y siga las instrucciones a continuación antes de ponerse en contacto con un servicio postventa. Ver sección ATENCIÓN AL CLIENTE.



¡ADVERTENCIA!

- ▶ Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, apague el aparato y desconecte el cable de corriente.
- ▶ El equipo eléctrico debe ser reparado solamente por expertos eléctricos calificados, porque las reparaciones incorrectas pueden causar daños consecuentes considerables.
- ▶ Un cable de corriente dañado solo debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por el personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.

10.1 Códigos de información

Los siguientes códigos se muestran solo para la información relativa al ciclo de lavado. No se precisa realizar mediciones.

Código	Mensaje
<i>1:25</i>	El tiempo de ciclo de lavado restante será de 1 hora y 25 minutos.
<i>6:30</i>	El tiempo de ciclo de lavado incluyendo el tiempo de fin diferido restante será de 6 horas y 30 minutos.
<i>E_{nd}</i>	El ciclo de lavado ha terminado. El aparato se apagará automáticamente..
<i>L_{ock}</i>	La puerta está cerrada debido al nivel de agua de alto, alta temperatura del agua o ciclo de centrifugado.
<i>bEEP off</i>	El timbre está desactivado
<i>bEEP on</i>	El timbre está activado
<i>CL_{Off}</i>	La función de bloqueo para niños está activada.

10.2 Solución de problemas con el código de la pantalla

Problema	Causa	Solución
<i>CL_r FL_{Er}</i>	• Error de desagüe, el agua no se desagua por completo dentro de 6 minutos.	• Limpie el filtro de la bomba. • Compruebe la instalación de la manguera de desagüe.
<i>E2</i>	• Error de bloqueo	• Cierre la puerta apropiadamente.
<i>E4</i>	• El nivel de agua no alcanza después de 12 minutos. • La manguera de desagüe hace sifón.	• Asegúrese de que el grifo esté completamente abierto y la presión del agua sea normal. • Compruebe la instalación de la manguera de desagüe.
<i>EB</i>	• Error del nivel de protección del agua.	• Comuníquese con el servicio posventa.

Problema	Causa	Solución
F3	• Error del sensor de temperatura	• Comuníquese con el servicio posventa.
F4	• Error de calefacción.	• Comuníquese con el servicio posventa.
F7	• Error del motor.	• Comuníquese con el servicio posventa.
FR	• Error del sensor de nivel de agua.	• Comuníquese con el servicio posventa.
FE0 o FE1 FE2	• Error de comunicación anormal.	• Comuníquese con el servicio posventa.

10.3 Solución de problemas sin el código de pantalla

Problema	Causa	Solución
El aparato no funciona.	• El programa todavía no se ha iniciado. • La puerta no está bien cerrada. • La máquina no se ha encendido. • Corte eléctrico. • El bloqueo infantil está activado	• Revise el programa y póngalo en marcha. • Cierre la puerta bien. • Encienda la máquina. • Revise el suministro eléctrico. • Desactive el bloqueo infantil.
El aparato no se llena con agua.	• No hay agua. • La manguera de entrada está retorcida. • El filtro de carga está bloqueado. • La presión del agua es de menos de 0.03 MPa. • La puerta no está bien cerrada. • Falla de suministro de agua.	• Revise la llave de agua. • Revise la manguera de entrada de agua. • Desbloquee el filtro de la manguera de entrada. • Revise la presión del agua. • Cierre la puerta bien. • Asegúrese de que haya suministro de agua.
El aparato está desagüando mientras se llena.	• La altura del tubo de descarga está por debajo de 80 cm. • El extremo de la manguera de desagüe podría caer en el agua.	• Asegúrese de que la manguera de desagüe esté instalada correctamente. • Asegúrese de que el tubo de descarga no esté en el agua.
Avería del desagüe.	• La manguera de desagüe está bloqueada. • El filtro de la bomba está bloqueado. • El extremo de la manguera de desagüe es mayor de 100 cm por encima del nivel del suelo.	• Desbloquee la manguera de desagüe. • Limpie el filtro de la bomba. • Asegúrese de que la manguera de desagüe esté instalada correctamente.
Vibración fuerte, durante el centrifugado	• No se han quitado todos los pernos de transporte. • El aparato no tiene una posición sólida. • La carga de la máquina no es correcta.	• Retire todos los pernos de transporte. • Asegure un suelo sólido y una posición nivelada • Revise el peso de la carga y el equilibrio.
La operación se detiene antes de completar el ciclo de lavado.	• Avería de agua o eléctrica.	• Revise el suministro eléctrico y de agua.
La operación se detiene durante un periodo de tiempo.	• El aparato muestra un código de error. • Problema debido al patrón de carga. • El programa lleva a cabo el ciclo de remojo.	• Considere los códigos mostrados. • Reduzca o ajuste la carga. • Cancele el programa y reinicie.
El exceso de espuma flota en el tambor y/o en el cajón del detergente.	• El detergente no es adecuado. • Uso excesivo de detergente.	• Consulte las recomendaciones del detergente. • Reduzca la cantidad de detergente.

Problema	Causa	Solución
Ajuste automático del tiempo de lavado.	La duración del programa de lavado se ajustará.	Esto es normal y no afecta a la funcionalidad.
Falla de centrifugado.	Desequilibrio de la carga.	Revise y reparta la carga de la máquina y las prendas y ejecute un programa de centrifugado de nuevo.
Resultado de lavado insatisfactorio.	- El grado de suciedad no está de acuerdo con el programa seleccionado. - La cantidad de detergente no fue suficiente. - Se ha superado la carga máxima. - Las prendas se distribuyeron de manera desigual en el tambor.	- Seleccione otro programa. - Elija la cantidad de detergente de acuerdo con el grado de suciedad de la ropa y según las especificaciones del fabricante. - Reduzca la carga. - Reparta la ropa a lavar.
Hay residuos de detergente en polvo en las prendas.	Partículas insolubles de detergente pueden permanecer como manchas blancas en la ropa.	- Realice un aclarado adicional. - Sacuda la prenda fuertemente para desprender los puntos de detergente adheridos al tejido. - Use otro detergente.
Las prendas salen con manchas grises.	Esto es causado por las grasas tales como aceites, cremas o ungüentos	Trate previamente la ropa con un limpiador especial.

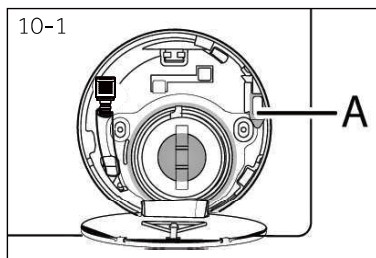
Nota: Información de espuma

Si se detecta demasiada espuma durante el ciclo de centrifugado, el motor se detendrá y la bomba de desagüe se activará durante 90 segundos. Si esa eliminación de espuma falla hasta 3 veces, el programa terminará sin girar.

En caso de que los mensajes de error aparezcan incluso después de las medidas adoptadas, apague el aparato, desconecte la fuente de corriente y póngase en contacto con el servicio al cliente.

10.4 En caso de corte de corriente

Se guardará el programa actual y su configuración. Cuando se restaure la electricidad se reanudará la operación. Si un corte de energía interrumpe un programa de lavado en funcionamiento la apertura de la puerta se bloquea mecánicamente. No se debe ver ningún nivel de agua de la vandería a través de la ventana de vidrio de la puerta. ¡Peligro de quemaduras! El nivel del agua se debe bajar como se describe en "Filtro de la bomba". Hasta entonces no tire de la palanca (A) por debajo de la trampilla de servicio (Fig. 10-1) hasta que la puerta se desbloquee mediante un suave clic. Posteriormente vuelva a colocar todas las piezas.



Nota: Quite el seguro a la puerta

Cuando la lavadora se encuentre en situación de seguridad (el tambor está detenido, el agua supera el nivel de la puerta, ni la temperatura es mayor a los 55 °), puede abrir la puerta de la lavadora.

11.1 Preparación

- Saque el aparato del embalaje.
- Retire todo el material de embalaje incluyendo la base de poliestireno, manténgalos fuera del alcance de los niños. Al abrir el paquete, se podrían observar gotas de agua en la bolsa de plástico y ojo de buey. Este fenómeno normal resulta de las pruebas de agua en la fábrica.

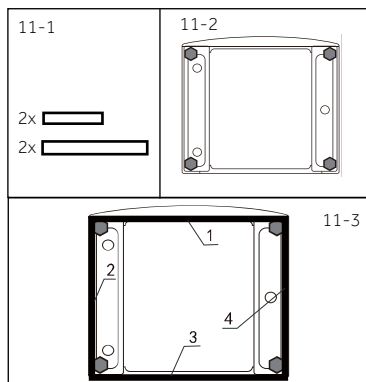


Nota: Eliminación del embalaje

Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelos de forma ecológica.

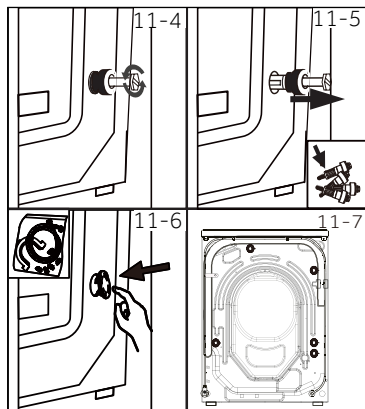
11.2 OPCIONAL: Instale las almohadillas reductoras de ruido

1. Al abrir el paquete retráctil, encontrará algunas almohadillas de reducción de ruido, que se utilizan para reducir el ruido. (Fig. 11-1).
2. Coloque la lavadora de costado, con el ojo de buey apuntando hacia arriba, la parte inferior hacia el operador (Fig. 11-2).
3. Retire las almohadillas de reducción de ruido y retire la película protectora adhesiva de doble cara; péguela alrededor de la parte inferior; las almohadillas de reducción de ruido debajo del gabinete de la lavadora como se muestra en la imagen 3. (dos almohadillas más largas en la posición 1 y 3, dos más cortas almohadillas en las posiciones 2 y 4). Finalmente ajuste el equipo de nuevo en posición vertical (Fig. 11-3).



Nota: Almohadillas reductoras de ruido

La almohadilla de reducción de ruido es opcional, puede ayudar a reducir el ruido, por favor ensámblela o no de acuerdo a su propia demanda.



11.3 Desmonte los tornillos de transporte

Los pernos de transporte están diseñados para sujetar componentes vibratorios en el interior del aparato durante el transporte para evitar el daño interno.

1. Retire los 4 pernos de la parte trasera y saque los espaciadores de plástico (Fig.11-4/Fig.11-5).
2. Llene los huecos restantes con tapones de cierre (Fig.11-6/Fig.11-7).

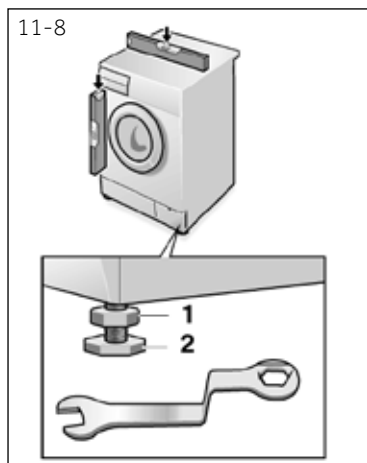


Nota: Guardar en lugar seguro

Conserve los tornillos de transporte en un lugar seguro para su uso posterior. Si el aparato se va a mover vuelva a instalar los tornillos.

11.4 Mover el aparato

Si la máquina va a ser trasladada a un lugar distante, vuelva a colocar los tornillos de transporte retirados antes de la instalación para evitar daños: El montaje se realiza en orden inverso.



11.5 Alineación del aparato

Ajuste todas las patas (Fig. 11-8) para conseguir una posición completamente nivelada. Esto reducirá al mínimo las vibraciones y por lo tanto el ruido durante el uso. También reducirá el desgaste. Se recomienda utilizar un nivel de burbuja para el ajuste. El piso debe ser tan estable y plano como sea posible.

1. Suelte la contratuerca (1) con una llave.
2. Ajuste la altura girando el pie (2).
3. Apriete la contratuerca (1) contra la carcasa

11.6 Conexión del desagüe de agua

Fije el tubo de desagüe correctamente a la tubería. ¡La manguera tiene que llegar en un momento dado una altura entre 80 y 100 cm por encima de la línea de fondo del aparato! Si es posible siempre mantenga la manguera de desagüe fija al clip en el aparato de nuevo.



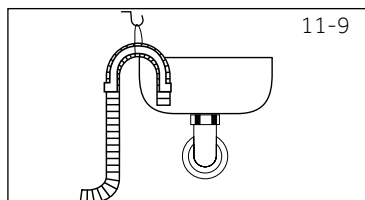
¡ADVERTENCIA!

- Use solo el conjunto de la manguera suministrado para la conexión.
- ¡Nunca use conjuntos de manguera viejos o usados!
- Conecte solo al abastecimiento de agua fría.
- Antes de la conexión, revise si el agua está limpia y clara.

Ahora se pueden realizar las siguientes conexiones:

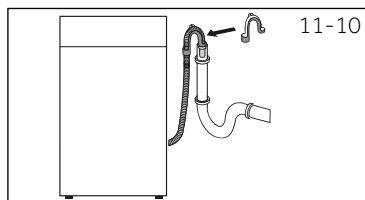
11.6.1 Manguera de desagüe hacia el fregadero

- Cuelgue la manguera de desagüe con el soporte en U sobre el borde de un fregadero con un tamaño adecuado (Fig. 11-9).
- Proteja el soporte en U lo suficiente contra el deslizamiento.



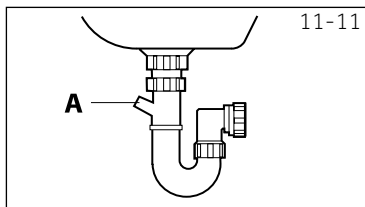
11.6.2 Drene la manguera hacia el desagüe

- El diámetro interno de la tubería vertical con desahogo del aire debe ser de 40 mm. mínimo.
- Ponga la manguera de desagüe de aprox. 80-100 mm en la tubería de desagüe.
- Una el soporte en U y asegúrelo bien (Fig. 11-10).



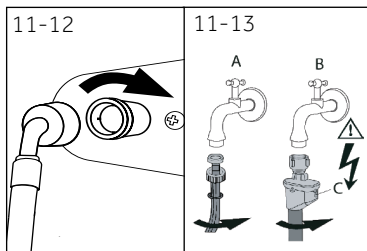
11.6.3 Drene la manguera hacia el fregadero

- La unión debe estar por encima del sifón
- Una conexión de espiga es normalmente cerrada por una almohadilla (A). Eso debe ser eliminado para evitar cualquier disfunción (Fig. 11-11).
- Asegure la manguera con una abrazadera.



¡PRECAUCIÓN!

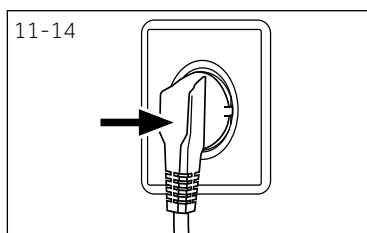
- La manguera de desagüe no debe ser sumergida en agua y debe ser fijada firmemente e instalarse libre de fugas. Si la manguera de desagüe se coloca en el suelo o si la tubería se encuentra a una altura inferior a 80 cm, la lavadora desaguará continuamente mientras se llena la tina (auto-sifón).
- El tubo de descarga no se debe extender. De ser necesario contacte al servicio de postventas.



11.7 Conexión de agua fresca

Asegúrese de que se inserten las juntas.

1. Conecte la manguera de entrada de agua con el extremo en ángulo al aparato (Fig. 11-12). Apriete la junta de tornillo con la mano.
2. El otro extremo se conecta a una llave de agua con una cuerda de 3/4 de pulg (Fig. 11-13).



11.8 Conexión eléctrica

Antes de cada conexión, compruebe si:

- La fuente de alimentación, la toma de corriente y los fusibles son los adecuados para la placa de características.
- la toma de corriente tiene conexión a tierra y no se está usando ningún adaptador múltiple o cable prolongador eléctrico.
- el enchufe y el toma corriente son compatibles.
- **Solo para el Reino Unido:** El enchufe para el Reino Unido cumple con la norma BS1363A.

Enchufe el aparato eléctrico en la toma de corriente (Fig. 11-14).



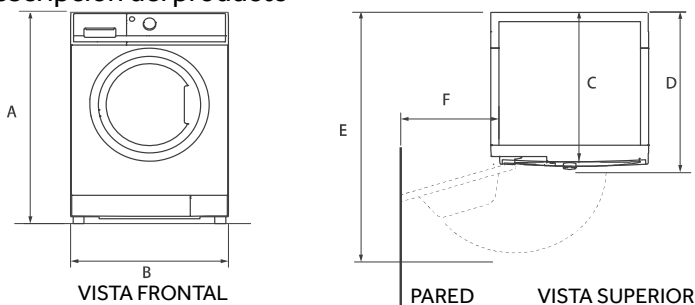
¡ADVERTENCIA!

- ¡Asegúrese siempre de que todas las conexiones (suministro de corriente, la manguera de desagüe y de agua potable) estén firmes, secas y sin fugas!
- Tenga cuidado de que estas piezas nunca sean aplastadas, retorcidas, o dobladas
- Si el cable de corriente está dañado, debe ser sustituido por el agente de servicio (vea la tarjeta de garantía) con el fin de evitar situaciones de peligro. .

12.1 Datos técnicos adicionales

	HW100-B14959NEU1
Voltaje en V	220V-240 V/50Hz
Corriente en A	10
Potencia máx. (W)	2000
Presión del agua en MPa	$0,03 \leq P \leq 1$
Peso neto en kg	70

12.2- Descripción del producto



DIMENSIONES DEL PRODUCTO	HW100-B14959NEU1
A Altura total del producto mm	850
B Ancho total del producto mm	595
C Fondo total del producto (Al tamaño de la placa de control principal) mm	530
D Profundidad total con la puerta cerrada mm	617
E Distancia mínima de la puerta a la pared adyacente mm	1085
F Profundidad total del producto (Incluyendo el grosor de la puerta) mm	300

**Nota: Altura exacta**

La altura exacta de lavadora depende de cuánto se extienden los pies desde la base de máquina. El hueco donde se instala su lavadora debe ser al menos 40mm más amplio y 20mm más profundo que sus dimensiones.

12.3 Normas y directivas



Este producto cumple todos los requerimientos de las directivas de la EU aplicables con las normas armonizadas correspondientes, y ostenta la marca CE.

Recomendamos nuestro Servicio de Atención al Cliente Haier y el uso de piezas de repuesto originales y el período mínimo durante el cual las piezas de repuesto para la lavadora doméstica es de 10 años.

Si tiene un problema con su aparato, consulte primero la sección SOLUCIÓN DE PROBLEMAS. Si no puede encontrar una solución en esta sección, contacte con

- ▶ su distribuidor local o
- ▶ el área de Servicio y Soporte en www.haier-europe.com, donde puede encontrar números de teléfono y Preguntas frecuentes y donde puede activar la solicitud de servicios.

Para obtener información específica sobre el producto, acceda al sitio web oficial de Haier https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ y busque el modelo que utiliza, haga clic en el producto para ir a la página de detalles y luego haga clic en "documentos" para encontrar el manual de usuario y descargarlo.

También puede encontrar la información del producto en esta página.

La información del modelo está disponible en la base de datos de productos en

Antes de contactar a nuestro servicio técnico, asegúrese de tener los siguientes datos disponibles.

Puede encontrar la información en la tabla de especificaciones.

Modelo _____ Número de serie _____

Asimismo, compruebe la tarjeta de la garantía suministrada con el producto si éste aún está en garantía. Para consultas generales de negocios se adjuntan a continuación nuestras direcciones en Europa:

Direcciones de Haier en Europa

País*	Dirección postal	País*	Dirección postal
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALIA	Francia	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIA
España Portugal	Torre Llevant, Paseo Zona Franca, nº 105, 13º - 08038 Barcelona SPAIN	Bélgica-FR Bélgica-NL Países Bajos Luxemburgo	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BÉLGICA
Alemania Austria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Munich ALEMANIA	Polonia República Checa Hungría Grecia Rumanía Rusia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Varsovia POLONIA
Reino Unido	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR Reino Unido		

*Para más información, visite la web www.haier-europe.com.

La información del modelo está disponible en la base de datos de productos en <https://eprel.ec.europa.eu/> buscando el identificador del modelo indicado en el campo Modelo de la etiqueta del producto; el enlace para el modelo en la base de datos de productos puede encontrarse aquí abajo para cada identificador de modelo:



HW100-B14959NEU1



Haier

Manual do utilizador
Máquina de lavar

HW100-B14959NEU1

Haier

PT

Obrigado por comprar um produto Haier.

Deve ler estas instruções cuidadosamente antes de usar o aparelho. As instruções contêm informação importante que o ajudará a obter o melhor desempenho do aparelho e a assegurar a instalação segura, utilização e manutenção adequada.

Manter este manual em local conveniente para que o possa consultar sempre, para uma utilização segura e adequada do aparelho.

Se vender o aparelho, se o oferecer, ou se o deixar quando mudar de casa, assegurar que também entrega este manual para que o novo proprietário se possa familiarizar com o aparelho e com as advertências de segurança.

Legenda



Advertência – Informação de Segurança Importante



Informação e dicas gerais



Informação ambiental

Eliminação



Ajude a proteger o ambiente e a saúde humana. Pôr a embalagem em contentores adequados para ser reciclada. Ajude a reciclar resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos. Não eliminar aparelhos marcados com este símbolo com o lixo doméstico. Levar o produto para a sua instalação de reciclagem local ou contactar o seu serviço municipal.



ADVERTÊNCIA!

Risco de lesão ou asfixia!

Desligar o aparelho da corrente elétrica. Cortar o cabo de alimentação e eliminar o mesmo. Retirar a pega da porta para evitar que as crianças e os animais fiquem fechados dentro do aparelho.



Nota:

Todas as imagens são esquemáticas

1-Informação de Segurança.....	4
2-Descrição do produto.....	7
3-Painel de controlo.....	8
4-Programas.....	12
5-Consumo.....	13
6-Utilização diária.....	14
7-hOn.....	19
8-Utilização ecológica.....	22
9-Cuidado e Limpeza.....	23
10-Resolução de problemas.....	26
11-Instalação.....	29
12-Dados técnicos.....	33
13-Serviço ao cliente.....	34

Antes de ligar o aparelho pela primeira vez deve ler as seguintes dicas de segurança!:



ADVERTÊNCIA!

Antes da primeira utilização

- ▶ Assegurar que não há danos de transporte.
- ▶ Assegurar que todas as fixações de transporte são removidas.
- ▶ Remover toda a embalagem e mantê-la foras do alcance das crianças.
- ▶ Dado ser pesado, o aparelho deve ser sempre manuseado por duas pessoas.

Uso diário

- ▶ Este equipamento pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada a supervisão ou instrução relativamente ao uso do equipamento de uma forma segura e entender os riscos envolvidos.
- ▶ Manter as crianças com menos de 3 anos afastadas do aparelho a menos que estejam supervisionadas constantemente.
- ▶ As crianças não devem brincar com o aparelho.
- ▶ Não permitir que as crianças ou os animais de estimação fiquem junto do aparelho quando a porta está aberta.
- ▶ Armazenar os produtos de lavagem em local fora do alcance das crianças.
- ▶ Fechar os fechos de correr, atar fios soltos e ter cuidado com os itens pequenos para evitar que a máquina de lavar roupa fique obstruída. Se necessário, utilizar um saco ou rede apropriados.
- ▶ Não tocar ou usar o aparelho quando estiver descalço ou com as mãos ou pés húmidos ou molhados.
- ▶ Não tapar ou cobrir o aparelho durante o funcionamento do mesmo ou posteriormente para permitir que qualquer humidade se evapore.
- ▶ Não colocar objetos pesados ou fontes de calor ou que haja derramamento de líquidos na parte de cima do aparelho.
- ▶ Não usar ou armazenar detergente ou solução de limpeza a seco inflamáveis nas proximidades do aparelho.
- ▶ Não usar quaisquer pulverizadores inflamáveis nas proximidades do aparelho.
- ▶ Não lacar qualquer vestuário tratado com solventes no aparelho sem que tenha sido previamente seco ao ar livre.

**ADVERTÊNCIA!****Uso diário**

- ▶ Não lavar a quente materiais em espuma de borracha ou esponja.
- ▶ Não lavar qualquer roupa que esteja suja de farinha.
- ▶ Não abrir a gaveta do detergente durante o ciclo de lavagem.
- ▶ Não tocar na porta durante o processo de lavagem, dado a mesma ficar quente.
- ▶ Não abrir a porta se o nível da água estiver visível no óculo da porta.
- ▶ Não forçar a porta para abrir. A porta está equipada com um dispositivo de bloqueio automático e abrirá pouco tempo depois do processo de lavagem ter terminado.
- ▶ Desligar o aparelho depois de cada programa de lavagem e antes de realizar qualquer rotina de manutenção e desligar o aparelho da fonte de alimentação elétrica para poupar energia e para segurança.
- ▶ Segurar a ficha, não o cabo, quando desligar o aparelho.

Manutenção / limpeza

- ▶ Assegurar que as crianças são supervisionadas se fizerem limpeza e manutenção.
- ▶ Desligar o aparelho da fonte de alimentação antes de realizar qualquer manutenção de rotina.
- ▶ Manter a parte inferior do óculo da porta limpo e abrir a porta e a gaveta do detergente se o aparelho não estiver em uso para impedir a formação de odores.
- ▶ Não usar pulverizador ou vaporizador de água para limpar o aparelho.
- ▶ A substituição do cabo de alimentação danificado deve apenas ser feita pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou uma pessoa igualmente qualificada de modo a evitar algum perigo.
- ▶ Não tentar reparar o aparelho autonomamente. No caso de reparação, deve contactar o nosso serviço de assistência ao cliente.

Instalação

- ▶ O aparelho deve ser colocado num local bem ventilado. Assegurar que a localização permite que a porta abra totalmente.
- ▶ Nunca instalar o aparelho no exterior num local húmido ou numa zona a qual possa estar sujeita a fugas de água tal como por baixo ou perto de um lavatório. Na eventualidade de uma fuga de água cortar a alimentação elétrica e permitir que a máquina seque naturalmente.



ATENÇÃO

Instalação

- ▶ Instalar ou usar o aparelho apenas onde a temperatura seja superior a 5 °C.
- ▶ Não colocar o aparelho diretamente em cima de um tapete ou junto à uma parede ou móvel
- ▶ Não instalar o aparelho à luz solar direta ou perto de superfícies quentes (p.ex. fogões, aquecedores).
- ▶ Assegurar que a informação elétrica na chapa de características está de acordo com fonte de alimentação. Se não estiver, contactar um electricista.
- ▶ Não usar adaptadores multi-fichas ou cabos de extensão.
- ▶ Assegurar que são apenas usados o cabo elétrico e a mangueira fornecidos.
- ▶ Assegurar que não danifica o cabo elétrico e a ficha. Se danificado deve ser substituído por um electricista.
- ▶ Para a fonte de alimentação, usar uma tomada ligada à terra separada, que seja facilmente acessível após a instalação. O aparelho deve ser ligado à terra.

Apenas para RU: O cabo de alimentação do aparelho está equipado com uma ficha de 3 fios (com terra) que se adapta a uma tomada padrão de 3 fios (com terra). Nunca cortar ou desmontar o terceiro pin (com terra). Depois do aparelho estar instalado, a ficha deve estar acessível.

- ▶ Assegurar que as uniões e as ligações da mangueira estão firmes e que não há fuga.

Utilização prevista

Este aparelho destina-se apenas para a roupa que pode ser lavada à máquina. Devem ser sempre seguidas as instruções dadas na etiqueta de cada peça de vestuário. Destina-se exclusivamente para uso doméstico dentro de casa. Não está destinado para utilização comercial ou industrial.

Não são permitidas alterações ou modificações no aparelho. Utilização não prevista pode provocar perigos e perda de toda a garantia e de reivindicações de responsabilidade.

i Nota: Divergências

Devido a alterações técnicas e a modelos diferentes, as ilustrações nos capítulos seguintes podem diferir do seu modelo.

2.1 Imagem do aparelho

Frente (Fig. 2-1):

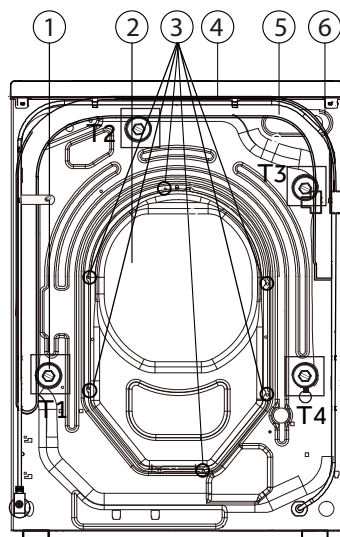
2-1



- 1 Gaveta do detergente / Amaciador
- 2 Bancada
- 3 Painel de controle
- 4 Porta da máquina de lavar
- 5 Tampa do filtro
- 6 Pés ajustáveis

Lado traseiro (Fig. 2-2):

2-2



- 1 Parafusos de transporte (T1-T4)
- 2 Tampa traseira
- 3 Parafusos da tampa traseira
- 4 Cabo de alimentação
- 5 Mangueira de esvaziamento
- 6 Válvula de entrada da água

2.2 Acessórios

Verificar os acessórios e literatura em conformidade com esta lista (Fig. 2-3):

2-3



Mangueira de entrada



5 buíças



Suporte da mangueira de escoamento



Amortecedores de redução de ruído



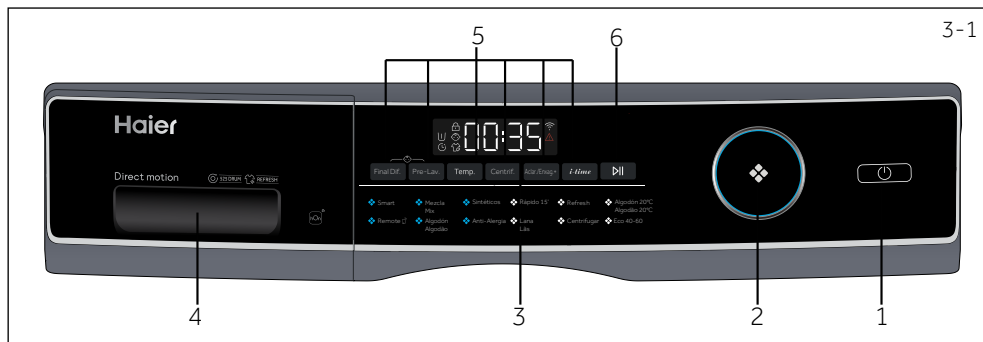
Cartão de garantia



Etiqueta energética



Manual do utilizador



- 1 Botão "Alimentação" 3 Visor 5 Botões de função
2 Seletor do programa 4 Gaveta do detergente/ Amaciador 6 Botão "Iniciar/Pausa"

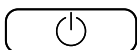
i Nota: Sinal acústico

Nos seguintes casos não é emitido um sinal acústico por predefinição:

- ▶ quando premir o botão
- ▶ quando rodar o seletor do programa
- ▶ no fim do programa

O sinal acústico pode ser selecionado se necessário: UTILIZAÇÃO DIÁRIA (P18 , 6.13)

3-2



3.1 Botão "Alimentação"

Premir ligeiramente este botão (Fig. 3-2) para ligar, o visor fica aceso, o indicador no botão "Iniciar/Pausa" está a piscar. Tocar de novo durante cerca de 2 segundos para desligar. Se após algum tempo não for ativado qualquer elemento do painel ou programa a máquina desligar-se-á automaticamente.

i Nota: Desligar

Sem ligação Wi-Fi, o aparelho ligado desliga-se automaticamente se não for ativado 2 minutos antes do início do programa ou no fim do programa. Com ligação Wi-Fi, a duração do tempo de espera é de 24h.

3-3



3.2 Seletor do programa

Ao rodar o botão (Fig. 3-3) pode ser selecionado um dos 12 programas, a luz LED respetiva acenderá, serão exibidas as respetivas definições predefinidas.



3.3 Visor

O visor (Fig. 3-4) exibe a informação seguinte:

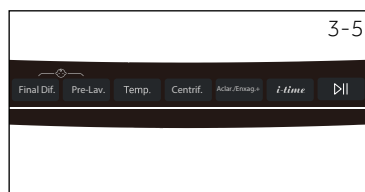
- Tempo de lavagem
- Final do tempo diferido
- Códigos de erro e informação de assistência
- Símbolos do visor
- Velocidade, temperatura, etc.



Símbolos	Significado	Símbolos	Significado
	A porta do tambor está bloqueada		Alarme
	O painel de controlo está bloqueado		Pré-Lavagem
	Máquina está ligada ao Wi-Fi.		Diferido

3.4 Botões de função

Os botões de função (Fig. 3-5) permitem opções adicionais nos programas selecionados antes do programa se iniciar. Os respetivos indicadores são agora exibidos. Ao desligar o aparelho ou ao definir um novo programa, todas as opções são desativadas. Se um botão tiver opções múltiplas, a opção pretendida pode ser selecionada premindo sequencialmente o botão.



Nota: Definições de fábrica

Para obter os melhores resultados em cada um dos programas, a Haier definiu definições predefinidas. Se não houver requisitos especiais são recomendadas as definições predefinidas.

3.4.1-Botão da função "Final Dif."

Premir este botão (Fig. 3-6) para iniciar o programa com um atraso. O diferimento da hora de término pode ser aumentado em etapas de 30 minutos a partir de 0,5-24h (O tempo final será superior ao tempo do programa original). Por exemplo a exibição de 6:30 significa que o fim do ciclo do programa será em 6 horas e 30 minutos. Premir o botão "Iniciar/Pausa" para ativar o tempo diferido. Não é aplicável ao programa "Centrifugar", "Refresh", "Remoto"



Nota: Detergente líquido

Se usar detergente líquido, não recomendado ativar o tempo diferido.

3-7



3.4.2-Botão da função "Pre-Lav."

Tocar este botão (Fig. 3-7) o programa "Pre-Lav." pode ser selecionado. Quando selecionar esta função, é necessário adicionar antecipadamente um pouco de detergente no compartimento da Pré-lavagem (prestar atenção que o detergente não deve exceder 30g). Mix, Sintéticos, Algodão 20°C, Algodão, Anti-Alergia pode selecionar esta função, quando selecionar a função Pre-Lav., o ícone irá acender.

3.4.3 Botão da função "Temp."

Premir este botão (Fig. 3-8) para alterar a temperatura de lavagem do programa. Se não se acender qualquer valor (o visor "--") a água não será aquecida.

3-8



3.4.4 Botão de função "Centrif."

Premir este botão (Fig. 3-9) para alterar ou anular a seleção da centrifugação do programa. Se não acender no visor qualquer valor "U" a roupa não será centrifugada.

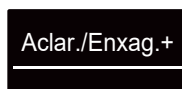
3.4.5 Botão de função "Aclar./Enxag.+"

Premir este botão (Fig. 3-10) para enxaguar a roupa mais intensivamente com água limpa. Isto é recomendado para as pessoas com pele sensível. Ao premir o botão várias vezes podem ser selecionados um dos três ciclos adicionais. Aparecem no visor com P--0/P--1/P--2/P--3. As opções de programa diferentes são diferentes.

3-9



3-10



3.4.6 Botão de função "i-time"

Esta função (Fig. 3-11) intensifica os vários tempos de lavagem. Nem todos os programas podem ser selecionados com esta função. Ver P12 para programas que podem selecionar esta função.

3-11



3.4.7 Botão de função "Iniciar/Pausa"

Premir ligeiramente este botão (Fig. 3-12) para iniciar ou interromper o programa que está a ser atualmente exibido.

3-12

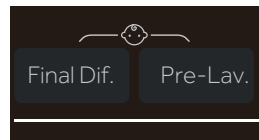


3.5 Boqueio crianças



Escolher um programa e depois iniciar, tocar no botão "Final Dif." e "Pre-Lav." (Fig. 3-13) simultaneamente durante 3 segundos para bloquear todos os elementos do painel contra a ativação, visor do painel. Para desbloquear deve premir os dois botões de novo. O indicador de bloqueio de crianças acende quando o mesmo está a funcionar. A função é opcional quando a máquina estiver em funcionamento. O visor exibe **CL01** (Fig. 3-14) se for premido um botão, quando o bloqueio de crianças estiver ativado. A alteração não está a funcionar.

3-13



3-14



Nota: Bloqueio crianças

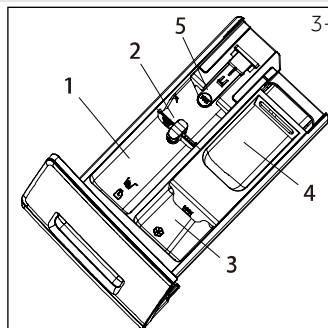
- ▶ O bloqueio crianças que é definido manualmente tem de ser cancelado manualmente ou será automaticamente cancelado no fim do programa. O desligamento e as informações de erro não cancelam o bloqueio crianças. Continua a funcionar quando o aparelho for ligado de novo.
- ▶ Se usar o bloqueio crianças, premir primeiro a tecla do programa, depois o bloqueio crianças estará ativado.
- ▶ Manter premido durante 3 segundos, o bloqueio de crianças ficará totalmente aceso e o mesmo ficará ativado.
- ▶ O bloqueio crianças não pode ser configurado ou cancelado através da aplicação hOn.

3.6 Gaveta do detergente

Abrir a gaveta, podem ser visualizados os seguintes compartimentos mostrados na (Fig. 3-15):

- 1: O compartimento principal de lavagem, para o detergente em pó ou em líquido.
- 2: Seletor da aba do detergente, levantar a mesma para o detergente em pó, mantê-la em baixo para o detergente líquido.
- 3: Compartimento para o amaciador.
- 4: Compartimento de pré-lavagem, para uma quantidade pequena de detergente em pó.
- 5: Aba de bloqueio, premi-la para baixo para retirar a gaveta do dispensador.

3-15

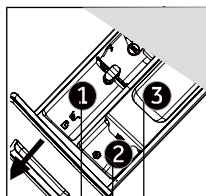


A recomendação do tipo de detergentes é adequada para as várias temperaturas de lavagem, consultar o manual do detergente.



Nota: O procedimento para verificar o número de ciclos que a máquina pode realizar.

Procedimento: no modo em espera, selecionar primeiro o programa "Centrifugar", em seguida tocar ao mesmo tempo em "Pre-Lav." e "Aclar./ Enxag.+ ", irá exibir o número de ciclos em funcionamento durante 2 segundos e depois voltar à interface em espera. Os ciclos de funcionamento acumulados irão adicionar 1 depois do programa terminar. Os ciclos em execução serão exibidos em hexadecimais se forem superiores a 9999.



Compartimento do detergente para:

- ❶ Detergente
- ❷ Amaciador ou produto para cuidar.
- ❸ Detergente ³⁾

• Sim, o Opcional. / Não

Programa	Carga máx. em kg	Temperatura em °C ¹⁾	Gama selecionável	Predefinição	1	2	3	Tipo de tecido	Velocidade de centrifugação predefinida em rpm	Função				
										Final Dif.	Pre-Lav.	Aclar./Enxag.+	i-time	Duração predefinida
Smart	10	-- até 60	30	•	o	o		Roupa misturada de algodão e sintética ligeiramente suja	1000	•	/	•	•	1:08
Mix	10	-- até 60	30	•	o	o		Roupa misturada de algodão e sintética ligeiramente suja	1000	•	•	•	•	1:10
Sintéticos	5	-- até 60	40	•	o	o		Tecido sintético ou misto	1200	•	•	•	•	1:18
Rápido 15' ²⁾	1	-- até 40	--	•	o	o		Algodão/Sintético	1000	•	/	•	•	0:15
Refresh	1	/	/	/	/	/	/	Algodão/Sintético	/	/	/	/	/	0:18
Algodão 20°C	10	/	/	•	o	o		Algodão	1000	•	•	•	•	0:53
Remoto	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
Algodão	10	-- até 90	40	•	o	o		Algodão	1400	•	•	•	•	1:22
Anti-Alergia	10	-- até 90	60	•	o	o		Algodão/Sintético	1000	•	•	•	•	1:47
Lãs	1	-- até 40	--	•	o	/		Tecido lavável à máquina feito de lã ou com conteúdo de lã	800	•	/	•	•	0:40
Centrifugar	10	/	/	/	/	/	/	Tecido não frágil	1000	/	/	/	/	0:08
Eco 40-60	10	/	/	•	o	o		/	/	•	/	/	/	2:31

-- A água não está a aquecer.

1) Escolher temperatura de lavagem 90 °C apenas para as exigências especiais de higiene.

2) Reduzir a quantidade de detergente porque a duração do programa é curta.

3) Pode ser adicionada uma pequena quantidade de detergente no compartimento de pré-lavagem (nota: o detergente em pó não deve exceder 30g).

O design e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso prévio para fins de melhoria de qualidade.

Ler o código QR na etiqueta energética para obter informação do consumo de energia. O consumo atual de energia pode diferir do consumo indicado de acordo com as condições locais.

Nota: Pesagem automática

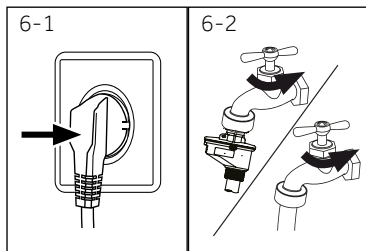
O aparelho está equipado com um reconhecimento de carga. Com uma carga reduzida, a energia, a água e o tempo de lavagem serão automaticamente reduzidos nalguns programas.

O tempo predefinido de exibição pode variar dependendo do peso da carga, envolvendo o programa "Smart, Mix, Sintéticos, Algodão, Algodão 20°C, Eco 40- 60".

Informação indicativa (de acordo com o Regulamento da Comissão (UE) 2019/2023):

Capacidade nominal	Programa	 (kg)	 (HH:MM)	ENERG  (kWh/ciclo)	 (L/ciclo)	Temperatura Máx. (°C)	Velocidade Efetiva (RPM)	 Humidade residual (%)
10 kg	Eco 40-60	10,0	3:58	0,640	66,0	28	1330	53,0
	Eco 40-60	5,0	2:58	0,430	40,0	26	1330	53,0
	Eco 40-60	2,5	2:48	0,240	28,0	25	1330	55,0
	Algodão 20°C	10,0	0:53	0,300	80,0	20	1000	65,0
	Algodão 60°C	10,0	1:37	2,000	80,0	57	1400	55,0
	Lã 30°C	1,0	0:50	0,380	40,0	30	800	37,0
	Rápido 15' 30°C	1,0	0:28	0,380	40,0	30	1000	65,0

Com exceção da Eco 40-60, o valor atribuído para cada programa é apenas indicativo.



6.1 Fonte de alimentação

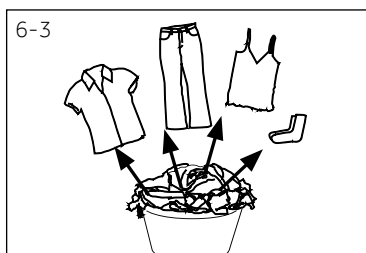
Ligar a máquina de lavar a uma fonte de energia (220V to 240V~/50Hz; Fig. 6-1) Consultar a secção INSTALAÇÃO (ver P32).

6.2 Ligação da água

- ▶ Antes de ligar verificar a limpeza e se a entrada da água se encontra limpa.
- ▶ Abrir a torneira (Fig.6-2)

Nota: Aperto:

Antes de usar verificar a existência de fugas nas juntas entre a torneira e a mangueira da entrada rodando a torneira.



6.3 Preparar a roupa

- ▶ Separar a roupa conforme os tecidos (**Algodão**, **Sintéticos**, **Lã** ou seda) e conforme a sujidade nos mesmos (Fig. 6-3). Prestar atenção às etiquetas relativas aos cuidados a ter e à lavagem.
- ▶ Separar as roupas brancas das de cor. Lavar os tecidos de cor primeiro à mão para verificar se desbotam ou se mantêm a cor.
- ▶ Esvaziar os bolsos (chaves, moedas, etc) e remover os objetos decorativos rijos (por ex. pregadeiras).
- ▶ Peças de vestuário sem bainhas, tecidos de algodão finos e delicados como cortinas finas devem ser colocados dentro de um saco de lavagem para o tratamento desta roupa delicada (será melhor limpar a seco ou lavar à mão).
- ▶ Fechar os fechos de correr, os fechos de velcro e os ganchos, assegurar que os botões estão firmemente cozidos.
- ▶ Colocar os itens delicados como as peças de roupa sem bainhas firmes, roupa interior delicada (íntima) e pequenos itens como meias, cintos, sutiãs, etc. num saco de lavagem.
- ▶ Desdobrar as peças de tecido grandes como os lençóis, colchas, etc.
- ▶ Colocar as calças de ganga e os tecidos impressos, decorados ou com cores intensas do lado do avesso, se possível lavar os mesmos separadamente..



CUIDADO!

Não têxteis, bem como itens pequenos, soltos ou com pontas aguçadas podem originar um mau funcionamento e danificar as peças de roupa e o aparelho.

6.4 Gráfico de cuidados

Lavagem			
	Lavável até 95°C processo normal		Lavável até 60°C processo normal
	Lavável até 40°C processo normal		Lavável até 40°C processo moderado
	Lavável até 30°C processo normal		Lavável até 30°C processo moderado
	Lavar à mão máx. 40°C		Não lavar
	Lavável até 60°C processo moderado		Lavável até 40°C processo muito moderado
	Lavável até 30°C processo muito moderado		
Branqueamento			
	Permitido qualquer branqueamento		Apenas oxigénio/ sem cloro
			Não branquear
Secagem			
	Secagem no secador possível temperatura normal		Possível secar na máquina de secar temperatura mais baixa
	Secar em estendal		Secar numa superfi- cie plana
			Não secar no seca- dor
Engomar:			
	Engomar a uma tem- peratura máxima até 200 °C		Engomar a uma temperatura média até 150°C
	Não engomar		Engomar a uma temperatura baixa até 110 °C; sem va- por (engomar a vapor pode provocar danos irreversíveis)
Cuidados profissionais dos tecidos			
	Limpar a seco em tetracloroetileno		Limpar a seco em hidrocarbonetos
	Limpeza húmida pro- fissional		Não fazer limpeza húmida profissional
			Não limpar a seco

Nem todos estes símbolos são exibidos no menu do aparelho.

6.5 Carregar o aparelho

- ▶ Colocar a roupa peça a peça na cuba.
- ▶ Não sobrecarregar Ter em atenção à carga máxima de acordo com os programas! Verificar se pode colocar uma mão na posição vertical sobre a carga.
- ▶ Fechar a porta cuidadosamente Assegurar que não há peças de roupa presas.

6.6 Selecionar o detergente

- ▶ A eficiência e o desempenho da lavagem são determinados pela qualidade do detergente usado.
- ▶ Usar apenas detergente para lavagem à máquina devidamente aprovado.
- ▶ Se necessário usar detergentes específicos, por exemplo para tecidos sintéticos ou lãs.
- ▶ Seguir sempre as recomendações do fabricante relativamente ao detergente.
- ▶ Não usar soluções de limpeza a seco como o tricloroetileno e produtos similares.

Escolha o melhor detergente

Programa	Tipo de detergente				
	Universal	Cor	Delicados	Especial	Amaciador
Smart	L/P	L/P	-	-	o
Mix	L	L/P	-	-	o
Sintéticos	-	L/P	-	-	o
Rápido 15'	L	L	-	-	o
Refresh	-	-	-	-	-
Algodão 20°C	L/P	L/P	-	-	o
Remoto 	-	-	-	-	-
Algodão	L/P	L/P	-	-	o
Anti-Alergia	P	L/P	-	-	o
Lãs	-	-	L/P	L/P	o
Centrifugar	-	-	-	-	-
Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	o

L = detergente líquido/gel P = detergente em pó O = opcional - = não

Se usar detergente líquido, não recomendado ativar o tempo diferido

Recomendamos o uso de:

- ▶ Detergente em pó: 20°C a 90°C* (melhor utilização: 40-60°C)
- ▶ Detergente roupa de cor 20°C a 60°C (melhor utilização: 30-60°C)
- ▶ Detergente lã/tecidos delicados: 20 °C a 30 °C (= melhor utilização: 20-30 °C)

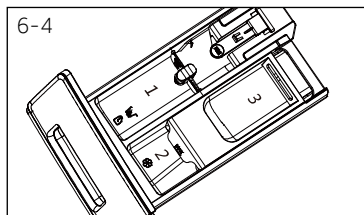
* Escolher temperatura de lavagem 90 °C apenas para as exigências especiais de higiene.

* Se escolher a temperatura da água em 60 °C ou superior, recomendamos colocar menos detergente. Deve usar um desinfetante especial, que seja adequado para roupa em algodão ou algodão sintética.

* É melhor usar menos ou detergente em pó que não forme espuma.

6.7 Adicionar detergente

1. Puxar a gaveta do detergente para fora.
2. Colocar os produtos químicos necessários nos compartimentos correspondentes (Fig. 6-4).
3. Empurrar cuidadosamente a gaveta para dentro.

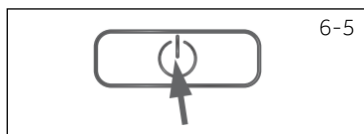


i Nota:

- ▶ Remover os resíduos do detergente da gaveta do detergente antes do próximo ciclo de lavagem.
- ▶ Não usar detergente ou amaciador em excesso.
- ▶ Deve seguir as instruções que se encontram na embalagem do detergente.
- ▶ Encher sempre o detergente imediatamente antes do ciclo de lavagem.
- ▶ Os detergentes líquidos concentrados devem ser diluídos antes de serem adicionados.
- ▶ Não usar detergente líquido se a função "Final Dif." estiver selecionada.
- ▶ Escolher cuidadosamente as definições do programa de acordo com os símbolos de cuidado em todas as etiquetas existentes no vestuário e de acordo com a tabela do programa.

6.8 Ligar o aparelho

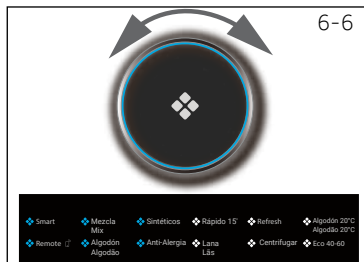
Premir o botão "Alimentação" para ligar o aparelho (Fig 6-5). O LED do botão "Iniciar/Pausa" fica a piscar.



6.9 Selecionar um programa

Para obter os melhores resultados de lavagem, selecionar um programa que seja adequado para o grau de sujidade e para o tipo de roupa.

Rodar o botão do programa (Fig 6-6) para selecionar o programa adequado. As luzes do respetivo programa acendem e são exibidas as definições predefinidas.

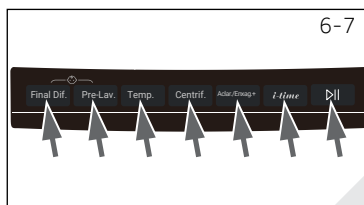


i Nota: Remover odor

Antes da primeira utilização recomendamos realizar o programa "Algodão + 90° C" + 600 rpm" sem carga e com uma pequena quantidade de detergente no compartimento do detergente ou uma solução especial para máquina para remover resíduos que possam ser corruptíveis.

6.10 Adicionar seleções individuais

Selecionar as opções e definições necessárias (Fig. 6-7); consultar PAINEL DE CONTROLO.



6-8



6.11 Iniciar o programa de lavagem

Premir o botão "Iniciar/Pausa" (Fig. 6-8) para iniciar. O LED do botão "Iniciar/Pausa" deixa de piscar e acende continuamente. O aparelho funciona de acordo com as definições predefinidas. As alterações são apenas possíveis através do cancelamento do programa.

6.12 Interromper - cancelar o programa de lavagem

Para interromper um programa que está a decorrer premir suavemente "Iniciar/Pausa". O LED acima do botão fica a piscar. Premir de novo para reiniciar o funcionamento.

Para cancelar um programa em execução e todas as respetivas definições individuais.

1. Premir o botão "Iniciar/Pausa" para interromper um programa que está a ser realizado.
2. Premir o botão "Alimentação" durante cerca de 2 segundos para desligar o aparelho.
3. Premir o botão "Alimentação" para ligar o aparelho, selecionar "sem Velocidade" (as luzes da velocidade estão apagadas) e realizar o programa "Centrifugar" para esvaziar a água.
4. Depois de terminar o programa para reiniciar o aparelho, selecionar um novo programa e iniciar o mesmo.

6.13 Após a lavagem



Nota: Bloqueio da porta

- Por razões de segurança a porta é parcialmente bloqueada durante o ciclo de lavagem. É apenas possível abrir a porta no fim do programa ou depois de o programa ter sido cancelado corretamente (ver a descrição acima).
- No caso de elevados níveis de água, temperatura elevada da água e durante a centrifugação não é possível abrir a porta; **Loct-** é exibido.

1. No fim do ciclo do programa é exibido **End**.
2. O aparelho desliga-se automaticamente.
3. Remover a roupa logo que possível para facilitar e para evitar mais rugas.
4. Desligar a alimentação da água.
5. Desligar o cabo de alimentação.
6. Abrir a porta para impedir a formação de humidade e de odores. Deixar a mesma aberta quando não estiver em uso.
7. As peças de vestuário pequenas ficam facilmente coladas na parede depois da secagem a alta velocidade, deve ser tida atenção quando abrir a porta para retirar a roupa.



Nota: Modo em espera / modo de poupança de energia

O aparelho ligado entrará no modo em espera se não for ativado dentro de 2 minutos antes do início do programa ou no fim do programa. O visor desliga-se Isto poupa energia. Para interromper o modo em espera, premir o botão "Alimentação".

6.14 Ativar ou desativar a campanha

O sinal acústico pode ser selecionado se necessário:

1. Ligar o aparelho.
2. Selecionar o programa "Mix".
3. Tocar o botão "Pre-Lav." e o botão "Centrif." ao mesmo tempo durante cerca de 3 segundos. "**bEEP on**" será exibido e a campanha será ativada. Para desativar a campanha para desativar a campanha premir estes dois botões novamente ao mesmo tempo. "**bEEP off**" será exibido.

Nota: Divergências

Devido às constantes atualizações da hOn, as funções e a interface de exibição da aplicação podem diferir da descrição seguinte.

7.1 Generalidades

Este aparelho é ativado por Wi-Fi. Com a aplicação hOn pode usar o seu smartphone para controlar

ADVERTÊNCIA!

Deve respeitar as precauções de segurança neste manual do utilizador e assegurar que estas sejam cumpridas mesmo quando estiver a operar o aparelho através da aplicação hOn enquanto estiver longe de casa. Também deve seguir as instruções na hOn.

7.2 Requisitos

1. Um router sem fios (protocolo 802.11b/g/n) que suporte apenas a banda de frequência de 2.4 GHz. O comprimento da SSID do router é de 1 a 32 caracteres (incluindo 1 e 32) e a palavra-passe é de 8 a 64 caracteres. O comprimento mínimo da palavra-passe deve ser de 8 caracteres. Os métodos de codificação do router incluem aberto, WPA-PSK e WPA2-PSK.
2. A aplicação está disponível para dispositivos Android, Huawei ou iOS, tanto em tablets como em smartphones.
3. O aparelho deve ser instalado numa posição onde possa receber um sinal Wi-Fi forte. Depois de o aparelho ter sido corretamente associado com a aplicação, se não for corretamente ligado ao router sem fios, não aparece no visor um ícone Wi-Fi.

7.3 Descarregar e instalar a aplicação hOn:

Transferir a aplicação hOn para o seu dispositivo através da leitura do seguinte código QR:



ou através da ligação: go.haier-europe.com/download-App

Nota: Registo

O registo é necessário na primeira utilização ou se a conta formal tenha sido apagada/encerrada. Para uso posterior, é necessário inserir o nome do utilizador e a palavra-passe depois de iniciar sessão.

7.4 Registo e emparelhamento da aplicação

1. Ligar o smartphone à rede Wi-Fi doméstica à qual quer ligar o produto.
2. Abrir a aplicação..
3. Criar um perfil de utilizador (ou iniciar sessão se já tiver sido anteriormente criado).
4. Fechar a porta.
5. Emparelhar o aparelho seguindo as instruções no visor do aparelho.



Nota: Rede Wi-Fi

Não é possível ligar o aparelho à rede Wi-Fi pública. Pode provocar uma mau funcionamento:



Nota: Usar a mesma Wi-Fi

Ligar o seu smartphone à rede na qual pretende ligar o aparelho.

7.5 Ativar o controlo remoto

1. Verificar se o router está ligado e se tem ligação à Internet.
2. Carregar a roupa e fechar a porta.
3. Selecionar o programa "Remote", a porta bloqueia.
4. Iniciar o ciclo usando a aplicação, o painel de controlo será desativado exceto para o botão "Ligar" e "Iniciar/Pausa".
5. Assim que o ciclo tiver sido completado, a porta desbloqueia e o controlo remoto é desligado.
6. Após 2 minutos o aparelho entra no modo desligar.



Nota: Fim do controlo remoto

Depois de o controlo remoto ser ativado, se o utilizador final não iniciar nenhum ciclo a partir da aplicação durante 10 minutos. O aparelho irá para o Modo Início de Diferimento por Rede e mantém o controlo remoto até 24 horas, depois desliga-se.

7.6 Desativar o controlo remoto

1. Para sair do controlo remoto enquanto está a decorrer um ciclo, premir o botão INICIAR/PAUSA no painel de controlo. O ciclo irá pausar e o Remoto fica a piscar.
2. Se as condições o permitirem, a porta será desbloqueada.
3. Para retomar o ciclo, fechar a porta e premir o botão "Iniciar/Pausa". O controlo remoto será reativado e o controlo remoto será corrigido.
4. Controlar o aparelho utilizando a aplicação.

7.7 Fim do ciclo com o controlo remoto ligado

1. No fim do ciclo, a porta irá desbloquear e o controlo remoto será desativado.
2. Após 2 minutos o aparelho desligar-se-á automaticamente.

7.8 Cancelamento das credenciais da rede

1. Selecionar o programa "Remote ";
2. "hOn"/"hOFF" é exibido.
3. Premir demoradamente o botão "Final Dif." durante 5 segundos até ser exibido "PAr r".
4. A informação de configuração é apagada e repor a configuração. Rodar o botão para selecionar outro programa ou desligar para sair.



Nota: Reposição/cancelamento das credenciais da rede

Seguir este procedimento apenas se for vender a sua máquina de lavar.



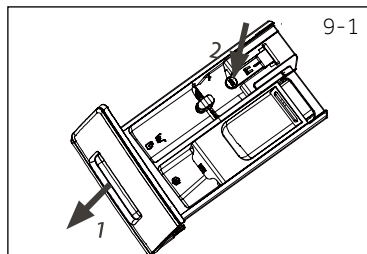
Uso ambientalmente responsável

- ▶ Para obter a melhor utilização da energia, da água, do detergente e do tempo deve usar o tamanho da carga máxima recomendada.
- ▶ Não sobrecarregar (tem de haver uma folga da largura da mão acima da roupa).
- ▶ Para roupa ligeiramente suja, seleccionar o programa Rápido 15'.
- ▶ Aplicar as dosagens exatas de cada solução de lavagem.
- ▶ Escolher a temperatura de lavagem mais baixa adequada - os detergentes modernos fazem uma limpeza eficiente abaixo dos 60°C.
- ▶ Aumentar as definições predefinidas apenas devido a grande quantidade de manchas.
- ▶ Centrifugar a roupa com a velocidade máxima de centrifugação se quiser usar um programa de secagem a seguir.

9.1 Limpar a gaveta do detergente

Deve ser tido sempre cuidado relativamente à existência de resíduos do detergente. Limpar a gaveta com regularidade (Fig. 9-1):

1. Puxar a gaveta até que a mesma pare.
2. Premir o botão de libertação e remover a gaveta.
3. Limpar o interior do tambor com uma toalha..
4. Enxaguar a gaveta com água até que a mesma se encontre limpa e introduzir a gaveta novamente no aparelho.



9.2 Limpar a máquina

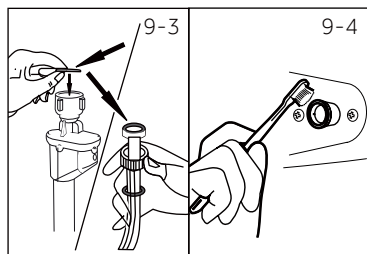
- Desligar a máquina durante a limpeza e a manutenção.
- Usar um pano macio com sabão líquido para limpar a estrutura da máquina (Fig. 9-2) e os componentes de borracha.
- Não usar solventes orgânicos, químicos ou corrosivos.



9.3 Válvula de entrada de água e filtro da válvula de entrada

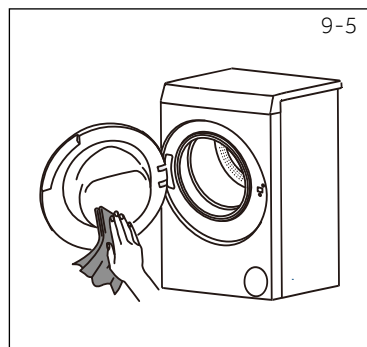
Para impedir o bloqueamento do fornecimento de água com substâncias sólidas como o calcário deve limpar regularmente o filtro da válvula de entrada.

- Desligar o cabo de alimentação e desligar a alimentação de água.
- Desaparafusar a mangueira de entrada de água na parte de trás (Fig 9-3) do aparelho bem como na torneira.
- Enxaguar os filtros com água e uma escova (Fig. 9-4).
- Introduzir o filtro e instalar a mangueira de entrada.
- Ligar a torneira para verificar se há fugas.



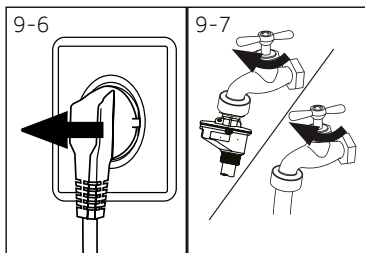
9.4 Limpar o tambor

- Remover itens lavados acidentalmente, especialmente peças metálicas como alfinetes, moedas, etc. do tambor e da ranhura da junta da porta (anel de borracha), pois causam manchas de ferrugem e danos.
- Usar uma solução de limpeza não clorídrica para remover as manchas de ferrugem. Respeitar as sugestões do fabricante da solução de limpeza.
- Não usar qualquer tipo de objetos rijos ou palha de aço para a limpeza.
- Depois do procedimento, abrir a porta, usar uma toalha para limpar as manchas e a espuma em volta da junta e manter o interior e exterior da junta limpos (Fig. 9-5)..



Nota: Higiene

Para manutenção regular, recomendamos realizar o programa "Algodão+90°C+600rpm" em cada 100 ciclos para evitar possíveis resíduos corrosivos. Adicionar uma pequena quantidade de detergente no compartimento do detergente (2) ou usar uma solução de limpeza especial.

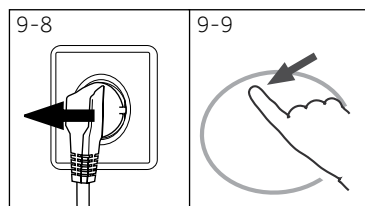


9.5 Longos períodos de não utilização

Se o aparelho for deixado inativo durante um longo período de tempo:

1. Desligar a ficha elétrica (Fig. 9-6).
2. Desligar o abastecimento de água (Fig. 9- 7).
3. Abrir a porta para impedir a formação de humidade e de odores. Deixar a porta aberta quando não estiver a ser usada.

Antes da próxima utilização verificar cuidadosamente o cabo de alimentação, a entrada de água e a mangueira de esvaziamento. Assegurar que está tudo corretamente instalado e sem fugas.



9.6 Filtro da bomba

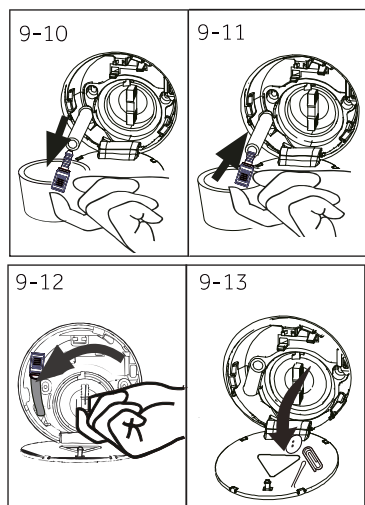
Limpar o filtro uma vez por mês e verificar o filtro da bomba, por exemplo, se o aparelho:

- ▶ Não estiver a esvaziar a água.
- ▶ Não estiver a centrifugar.
- ▶ Fizer um ruído anormal quando está em funcionamento.



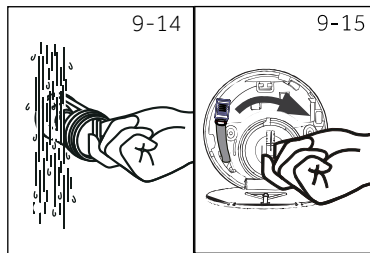
ADVERTÊNCIA!

Perigo de queimaduras! A água no filtro da bomba pode ficar muito quente! Antes de qualquer ação assegurar que a água já arrefeceu.



1. Desligar totalmente a máquina (Fig. 9-8).
2. Abrir a aba de reparação. Pode usar uma moeda ou uma chave de parafusos (Fig. 9-9).
3. Providenciar um recipiente plano para recolher a água com lexívia (Fig. 9- 10). Pode existir uma grande quantidade!
4. Puxar a mangueira de esvaziamento para fora e manter as respetivas extremidades por cima do recipiente (Fig 9-10).
5. Remover o tampão da mangueira de esvaziamento (Fig. 9-10).
6. Depois do escoamento estar concluído fechar a mangueira de escoamento (Fig. 9-11) e voltar a introduzi-la na máquina.
7. Desaparafusar e remover o filtro da bomba no sentido anti-horário (Fig. 9-12).
8. Remover os contaminantes e a sujidade (Fig.9-13).

9. Limpar cuidadosamente o filtro da bomba, por ex. utilizando água corrente (Fig. 9-14).
10. Depois de limpar, voltar a instalar o manípulo e enroscar o mesmo até que não se mexa. Neste momento, o manípulo está na posição vertical (Fig. 9-15).
11. Fechar a aba de reparação.



CUIDADO!

- O vedante do filtro da bomba tem de estar limpo e sem quaisquer danos. Caso a tampa não esteja totalmente enroscada, pode haver fuga de água.
- O filtro tem de estar na posição, ou pode haver uma fuga de água.

Muitos dos problemas ocorridos podem ser resolvidos por si sem necessitar de um conhecimento específico. No caso de um problema, deve verificar todas as possibilidades mostradas e seguir as instruções abaixo antes de contactar um serviço pós-venda. Consultar ASSISTÊNCIA AO CLIENTE.



ADVERTÊNCIA!

- ▶ Antes da manutenção, desativar o aparelho e desligar a ficha de alimentação da tomada de rede elétrica.
- ▶ O equipamento elétrico deve somente ser reparado por técnicos eletricitas qualificados, porque reparações não adequadas podem provocar danos consequenciais consideráveis.
- ▶ Um cabo de alimentação danificado deve somente ser substituído pelo fabricante, pelo respetivo técnico de assistência ou por uma pessoa igualmente qualificada de modo a evitar algum risco.

10.1. Códigos de informação

Os seguintes códigos são exibidos apenas para informação relativamente ao ciclo de lavagem. Não é necessário realizar qualquer ação.

Código	Mensagem
1:25	O tempo restante do ciclo de lavagem será de 1 hora e 25 minutos.
6:30	O tempo restante do ciclo de lavagem incluindo o tempo de fim diferido será de 6 hora e 30 minutos.
End	O ciclo de lavagem está completado. O aparelho desliga-se automaticamente.
Loct	A porta está fechada devido ao elevado nível de água, à temperatura elevada da água ou ao ciclo de centrifugação.
bEEP off	A campainha está desativada
bEEP on	A campainha está ativada
CLD-	A função de bloqueio de crianças está ativada.

10.2 Resolução de problemas com código de exibição

Problema	Causa	Solução
CLr FLTr	• Erro de esvaziamento, a água não é totalmente esvaziada em 6 minutos.	• Limpar o filtro da bomba. • Verificar a instalação da mangueira de esvaziamento
E2	• Erro de bloqueio	• Fechar a porta corretamente.
E4	• Nível da água não atingido após 12 minutos. • A mangueira de escoamento é com sifão automático.	• Assegurar que a torneira está totalmente aberta e que a pressão da água é a normal. • Verificar a instalação da mangueira de esvaziamento
EB	• Erro de nível de proteção da água.	• Contactar o serviço pós-venda.

Problema	Causa	Solução
F3	• Erro do sensor da temperatura	• Contactar o serviço pós-venda.
F4	• Erro de aquecimento.	• Contactar o serviço pós-venda.
F7	• Erro do motor	• Contactar o serviço pós-venda.
FR	• Erro no sensor do nível da água.	• Contactar o serviço pós-venda.
FE0 ou FE1 FE2	• Erro de comunicação anormal.	• Contactar o serviço pós-venda.

10.3 Resolução de problemas sem código do visor

Problema	Causa	Solução
O aparelho não funciona.	• O programa ainda não se iniciou. • A porta não está fechada corretamente. • A máquina não foi ligada. • Falha de energia. • O bloqueio crianças está ativado.	• Verificar o programa e iniciar o mesmo. • Fechar a porta corretamente. • Ligar a máquina. • Verificar a fonte de alimentação. • Desativar bloqueio crianças.
O aparelho não irá encher-se com água.	• Sem água. • A mangueira de entrada está dobrada. • O filtro da mangueira de entrada está obstruído. • A pressão da água é inferior a 0,03 MPa. • A porta não está fechada corretamente. • Falha na alimentação da água.	• Verificar a torneira da água. • Verificar a mangueira de entrada. • Desobstruir o filtro da mangueira de entrada. • Verificar a pressão da água. • Fechar a porta corretamente. • Assegurar a alimentação de água.
O aparelho está a esvaziar enquanto está a encher	• A altura da mangueira de esvaziamento é inferior a 80 cm. • A extremidade da mangueira de esvaziamento não fica dentro de água.	• Assegurar que a mangueira de esvaziamento está corretamente instalada. • Assegurar que a mangueira de esvaziamento não está dentro de água.
Falha no esvaziamento.	• A mangueira de escoamento está obstruída. • O filtro da bomba está obstruído. • A extremidade da mangueira de escoamento está acima dos 100 cm acima do nível do chão.	• Desobstruir a mangueira de esvaziamento. • Limpar o filtro da bomba. • Assegurar que a mangueira de esvaziamento está corretamente instalada.
Forte vibração durante a centrifugação.	• Não foram removidos todos os parafusos de transporte. • O aparelho não está numa posição estável. • A carga da máquina não é a correta.	• Remover todos os parafusos de transporte. • Assegurar uma superfície estável e uma posição nivelada. • Verificar o peso da carga e equilibrar.
O funcionamento para antes do ciclo de lavagem estar completado.	• Falha no fornecimento de água ou da eletricidade.	• Verificar o fornecimento de corrente ou da água.
Funcionamento para durante um período de tempo	• O aparelho exibe um código de erro. • Problema devido a padrão de carga. • O programa efetua o ciclo de enxaguamento.	• Considerar os códigos no visor. • Reduzir ou ajustar a carga. • Cancelar o programa e reiniciar.
Espuma excessiva a fluir no tambor e/ou na gaveta do detergente.	• O detergente não é o apropriado. • Uso excessivo de detergente.	• Verificar as recomendações do detergente. • Reduzir a quantidade de detergente.

Problema	Causa	Solução
Ajuste automático do tempo de lavagem.	A duração do programa de lavagem será ajustada.	Isto é normal e não afeta o funcionamento.
A centrifugação falha.	Desequilíbrio da carga.	Verificar a carga da máquina e a roupa e fazer novamente um programa de centrifugação.
Resultados da lavagem não satisfatórios.	- Grau de sujidade não está de acordo com o programa selecionado. - A quantidade do detergente não é suficiente. - A carga máxima foi excedida. - A roupa não foi uniformemente distribuída no tambor.	- Selecionar outro programa. - Escolher o detergente de acordo com o grau de sujidade e de acordo com as especificações do fabricante. - Reduzir a carga. - Soltar a roupa.
Resíduos do pó de lavagem na roupa.	Partículas insolúveis do detergente podem permanecer como manchas brancas na roupa.	- Realizar um enxaguamento extra. - Tentar esfregar as manchas na roupa seca. - Escolher outro detergente.
A roupa tem manchas cinzentas.	Causadas por gorduras como óleos, natas ou pomadas.	Pré-lavar a roupa com uma solução de limpeza especial.



Nota: Formação de espuma

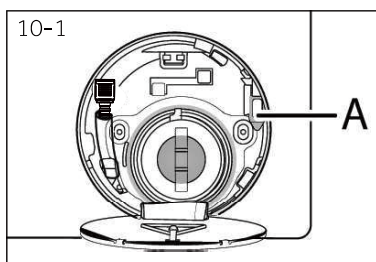
Se durante o ciclo de centrifugação for verificada a existência de demasiada espuma, o motor para e a bomba de esvaziamento será ativada durante 90 segundos. Caso a eliminação da espuma não ocorrer durante 3 vezes, o programa termina sem centrifugar.

Se voltarem a aparecer mensagens de erro depois de tomadas todas as medidas, desligar o aparelho, desligar a alimentação e contactar o serviço de assistência ao cliente.

10.4 No caso de falha de energia

O programa atual e a respetiva definição foram guardados. Quando o fornecimento de energia é reposto, a operação será reiniciada.

Se a falha de energia interromper um programa de lavagem que estava a decorrer, a abertura da porta é mecanicamente bloqueada. Para retirar a roupa não deve ser visível o nível da água no óculo da porta- Perigo de queimaduras! O nível da água tem que ser reduzido conforme descrito em "Filtro da bomba". Só depois pode puxar a alavanca (A) por baixo da aba de reparação (Fig. 10-1) até que a porta fique desbloqueada fazendo um clique suave. Depois voltar a ligar todas as partes.



Nota: Desbloquear a porta

Quando a máquina está em segurança (com nível de água por baixo do óculo assim como a uma determinada distância, a temperatura do cilindro é inferior a 55° C, o cilindro interior não roda), pode desbloquear a porta da máquina.

11.1 Preparação

- ▶ Retirar o aparelho da embalagem.
- ▶ Remover todos os materiais da embalagem incluindo a base de poliestireno, mantê-los longe do alcance das crianças. Enquanto está a abrir a embalagem, podem ser observadas gotas de água no saco de plástico e no óculo. Este é um fenómeno normal que resulta dos teste de água realizados na fábrica.

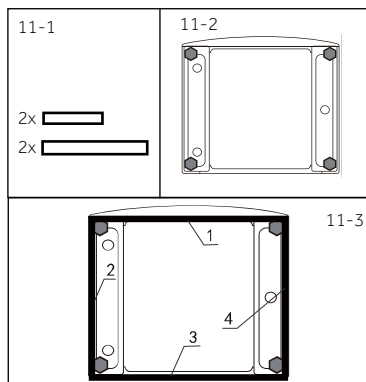


Nota: Eliminação da embalagem.

Manter todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e eliminar os mesmos de forma ecológica.

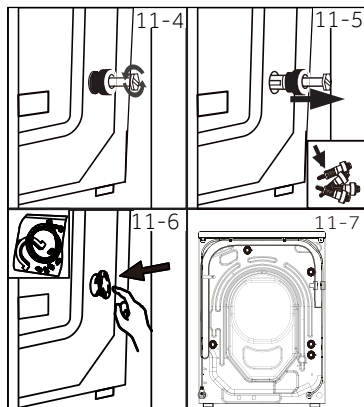
11.2 OPCIONAL: Instalar amortecedores de redução de ruído

1. Quando abrir o pacote de encolhimento, encontrará algumas almofadas de redução do ruído. As mesmas são usadas para reduzir o ruído. (Fig. 11-1).
2. Deitar a máquina para um dos lados, com o óculo apontado para cima, a parte inferior voltada em direção ao operador (Fig. 11-2).
3. Retirar as almofadas de redução de ruído e remover a película protetora adesiva de dupla face; colar as almofadas de redução de ruído sob a estrutura da máquina de lavar roupa, como mostrado na Figura 3. (duas almofadas mais longas na posição 1 e 3, duas almofadas mais curtas na posição 2 e 4). Finalmente colocar de novo a máquina na posição vertical (Fig. 11-3).



Nota: Almofadas de redução de ruído

A almofada de redução do ruído é opcional, pode ajudar a reduzir o ruído, deve montar a mesma ou não conforme as suas próprias necessidades.



11.3 Desmontar os parafusos de transporte

Os parafusos de transporte são destinados a bloquear os componentes internos em relação à vibração durante o transporte do aparelho a fim de evitar danos no interior.

1. Retirar os 4 parafusos na parte de trás e retirar os espaçadores de plástico (Fig. 11-4) (Fig. 11-5).
2. Encher os orifícios restantes com fixações vazias (Fig. 11-6) (Fig. 11-7).

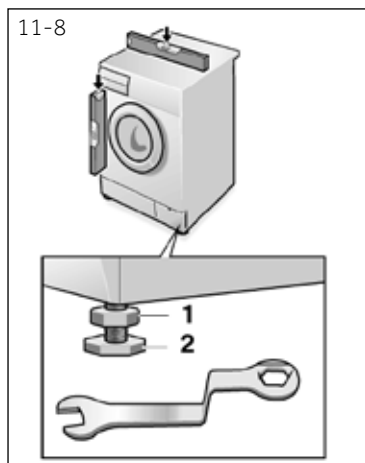


Nota: Guardar em lugar seguro.

Manter os parafusos de transporte num local seguro para utilização posterior. Sempre que o aparelho tiver de ser deslocado, deve primeiro voltar a colocar os parafusos.

11.4 Deslocar o aparelho

Caso o aparelho tenha de ser deslocado para um local distante, voltar a colocar os parafusos de transporte retirados antes da instalação de modo a evitar danos: A montagem é realizada na ordem inversa.



11.5 Nivelar o aparelho

Ajustar os pés (Fig. 11-8) para obter uma posição totalmente nivelada. Isto minimizará as vibrações e portanto o ruído durante a utilização. Também reduzirá o desgaste e a deterioração. Recomendamos o uso de um nível para fazer o ajustamento. O pavimento deve ser estável e o mais plano possível.

1. Soltar a porca de bloqueio (1) usando uma chave inglesa.
2. Ajustar a altura rodando os pés (2).
3. Apertar a porca de bloqueio (1) contra a estrutura.

11.6 Ligação do esvaziamento da água

Encaixar corretamente a mangueira de esvaziamento da água ao tubo. A mangueira tem de alcançar um ponto em altura entre 80 e 100 cm acima da linha de base do aparelho! Se possível manter sempre a mangueira de escoamento encaixada na mola na parte de trás do aparelho.



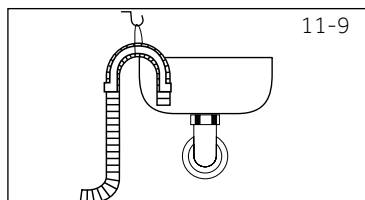
ADVERTÊNCIA!

- ▶ Usar apenas a mangueira fornecida para a ligação.
- ▶ Nunca reutilizar mangueiras já usadas!
- ▶ Ligar apenas à alimentação da água fria.
- ▶ Antes da ligação, verificar se a água está limpa e transparente.

São possíveis as seguintes ligações:

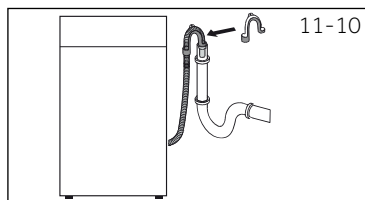
11.6.1 Mangueira de esvaziamento para o lavatório

- ▶ Pendurar a mangueira de esvaziamento com o suporte em U por cima do rebordo do lavatório com o tamanho adequado (Fig. 11-9).
- ▶ Proteger o suporte U o suficiente em relação a deslizamento.



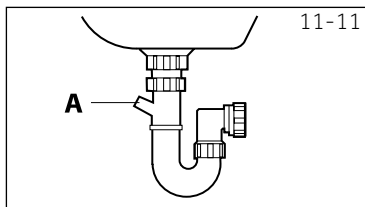
11.6.2 Mangueira de escoamento para ligação da água usada

- ▶ O diâmetro interior do tubo de suporte com o orifício de ventilação tem de ser de um mínimo de 40 mm.
- ▶ Colocar a mangueira de esvaziamento a aproximadamente 80 - 100 mm do tubo de água usada.
- ▶ Ligar o suporte U e fixar suficientemente o mesmo (Fig. 11-10).



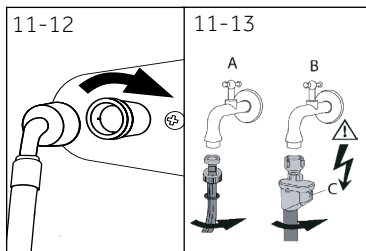
11.6.3 Mangueira de esvaziamento para ligação do lavatório

- ▶ A união deve assentar por cima do sifão
- ▶ A ligação à torneira é geralmente fechada através de um amortecedor (A). Que deve ser removido para evitar qualquer mau funcionamento (Fig. 11-11).
- ▶ Fixar a mangueira de esvaziamento com uma mola.



CUIDADO!

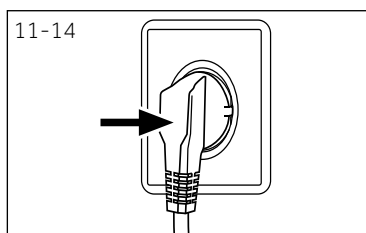
- ▶ A mangueira de esvaziamento não deve ser submersa em água e deve ser fixada com firmeza e sem fugas. Se a mangueira de esvaziamento for colocada no pavimento ou se o tubo estiver a uma altura inferior a 80 cm, a máquina de lavar roupa continuará a esvaziar enquanto está a encher (sifão automático).
- ▶ A mangueira de esvaziamento não deve ser esticada. Se necessário contactar o serviço pós-vendas.



11.7 Ligação da água potável

Assegurar que as juntas estão inseridas.

1. Ligar a mangueira de entrada da água com o extremo angulado para o aparelho (Fig. 11-12). Apertar manualmente a ligação aparafusada.
2. A outra extremidade liga a uma torneira de água com uma rosca de 3/4 (Fig. 11-13).



11.8 Ligação elétrica

Antes de cada ligação verificar se:

- ▶ a fonte de alimentação, tomada e o fusível são adequados à placa de características.
- ▶ a tomada de alimentação tem ligação à terra e se não são usadas fichas ou extensão múltiplas.
- ▶ a ficha e a tomada de alimentação estão estritamente de acordo.
- ▶ **Apenas RU:** A ficha RU está conforme a norma BS1363A.

Colocar a ficha na tomada (Fig. 11-14).



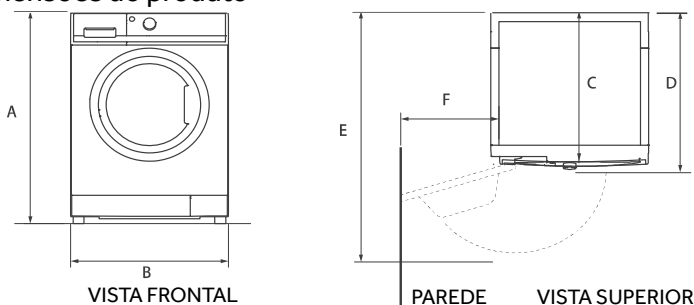
ADVERTÊNCIA!

- ▶ Assegurar sempre que todas as ligações (fonte de alimentação, mangueira de esvaziamento e de alimentação de água) estão fixas, secas e sem fugas.
- ▶ Ter cuidado para que estas partes nunca sejam esmagadas, dobradas ou torcidas.
- ▶ Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo técnico da assistência (ver cartão de garantia) de modo a evitar algum risco. .

12.1 Dados técnicos adicionais

	HW100-B14959NEU1
Tensão em V	220V-240 V/50Hz
Corrente em A	10
Potência máx. em W	2000
Pressão de água em MPa	$0,03 \leq P \leq 1$
Peso líquido em kg	70

12.2 Dimensões do produto



DIMENSÕES DO PRODUTO	HW100-B14959NEU1
A Altura total do produto em mm	850
B Largura total do produto em mm	595
C Profundidade total do produto (Para o tamanho da placa principal de controlo) em mm	530
D Profundidade da porta aberta em mm	617
E Folga mínima da porta para a parede adjacente em mm	1085
F Profundidade total do produto (Incluindo a espessura da porta) mm	300

**Advertência: Altura exata**

A altura exata da sua máquina de lavar depende da altura a que os pés são colocados a partir da base da máquina. O espaço onde vai instalar a sua máquina de lavar tem de ter para além das dimensões da mesma pelo menos mais 40 mm de largura e mais 20 mm de profundidade.

12.3 Normas e Diretivas



Este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas CE aplicáveis com as normas harmonizadas correspondentes, previstas pela marca CE.

Recomendamos o nosso Serviço de Apoio ao Cliente Haier e a utilização de peças sobressalentes originais e o período mínimo durante o qual as peças sobressalentes para a máquina de lavar roupa doméstica é de 10 anos.

Se tiver um problema com o seu aparelho, deve verificar primeiro a secção RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS. Se não conseguir encontrar uma solução lá, deve contactar

- ▶ o seu revendedor local ou
- ▶ o departamento de Reparação e Apoio em www.haier-europe.com onde pode encontrar os números de telefoné e as Perguntas Frequentes e onde pode ativar um pedido de assistência.

Para informação específica do produto, deve iniciar sessão no sítio oficial da Haier https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ e procurar o modelo que está a utilizar, clique no produto para ir para a página de detalhes, depois clicar "documentos" para encontrar o manual do utilizador para o transferir. Pode também encontrar a informação do produto nesta página.

Para contactar o nosso Serviço, assegurar que tem os seguintes dados disponíveis. A informação pode ser encontrada na placa de características.

Modelo _____ N° de série _____

Verificar também o Cartão de Garantia fornecido com o produto em caso de garantia. Para pedidos gerais de negócios abaixo indicamos os nossos endereços na Europa:

Endereços europeus da Haier			
País*	Endereço postal	País*	Endereço postal
Itália	Haier Europe Trading S.r.l Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITÁLIA	França	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANÇA
Espanha Portugal	Torre Llevant, Paseo Zona Franca, nº 105, 13º - 08038 Barcelona SPAIN	Bélgica - FR Bélgica - PB Países Baixos Luxemburgo	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BÉLGICA
Alemanha Áustria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Munique ALEMANHA	Polónia República Checa Hungria Grécia Roménia Rússia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02- 222 Varsóvia POLÓNIA
Reino Unido	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR RU		

*Para mais informação deve consultar www.haier-europe.com.

A informação do modelo está disponível na base de dados do produto em <https://eprel.ec.europa.eu/> ao procurar pelo identificador do modelo indicado no campo Modelo da etiqueta do produto afixada no meso a ligação para o modelo na base de dados do produto pode ser encontrada por baixo de cada identificador do modelo:



HW100-B14959NEU1

HW100-B14959NEU1

Haier



0020509288EX